

Pidió Oduber:

# Frenar guerra contra inversionistas

"Hay que terminar con la negativa campaña de ahuyentar a los inversionistas extranjeros. Estoy dispuesto a frenar cualquier campaña en este sentido; lo que necesitamos en Costa Rica es una buena inyección de capital que nos ayude a cerrar la brecha en nuestra balanza comercial", manifestó el presidente Daniel Oduber.

Oduber se refirió extensamente al déficit de nuestra balanza comercial que calificó "uno de los problemas más graves del país". Este año significó \$270 millones. Es decir, importamos más que lo exportado.

"En forma creciente, el costarricense consume cada vez más productos suntuarios, fomentado por la publicidad

comercial, pero produce una cantidad inadecuada de dólares para hacerle frente a esos gastos".

"Si queremos mantener el nivel de vida de la clase media y permitir que ingresen a él los estratos más pobres de nuestra sociedad, necesitamos más inversiones, más turismo y más tecnología", advirtió Oduber.

"Asustar al inversionista

extranjero con artículos demagógicos es negativo. Cuidémonos mucho del tipo de campañas parroquiales que son secundadas en el exterior por algunos periódicos".

Oduber reveló que fue llamado, con alarma, por amigos del exterior por la mala imagen que estaba adquiriendo Costa Rica; esto influyó en una baja de las

inversiones y del turismo hacia nuestro país, agregó en la rueda de prensa de ayer.

Sin embargo, comentó a continuación, el préstamo sindicado de 10 bancos norteamericanos y europeos, por \$30 millones, al Banco Central, revela que se tiene confianza en el crédito costarricense.

(Pasa a la página 20)

# LA REPUBLICA

Año XXV - N° 8017 - San José, Costa Rica, miércoles 20 de agosto de 1975 - Precio: Q 0.50

Alfonso Carro:

## Ministerio Público debe intervenir en el CNP

El Ministerio Público debe intervenir, de oficio, en el Consejo Nacional de Producción (CNP) dijo ayer en el plenario de la Asamblea Legislativa, el presidente de este poder de la República, Lic. Alfonso Carro Zúñiga.

Ni un solo diputado se opone a que se apliquen las sanciones que

la legislación vigente contempla, a quienes actuaron en forma inconveniente siendo directivos o allegados a directivos del CNP.

El asunto - al parecer, no quedará sin sanción.

El Consejo ha perdido más de C200.000.000,00 (millones de colones) por malos manejos en la compra y venta de granos.

Una moción de los diputados de Liberación Nacional, aún no votada, pretende que la Procuraduría General de la República intervenga para acusar a los culpables en un término no mayor de 60 días.

Los diputados del PASO proponen que se eliminen los intermediarios en la compra de

productos para el CNP.

Los legisladores Juan José Echeverría Brealey (Renovación Democrática), Guillermo Villalobos Arce, Emiliano Odic Madrigal y Alvaro Suárez Bolaños (los tres de Unificación paquista) quieren que el asunto sea llevado al Ministerio Público y que nadie se quede sin sanción.

Diputados del Partido Liberación Nacional están de acuerdo en que sean castigados los responsables aun cuando pertenezcan a ese partido.

Así lo expresó en el seno de la Asamblea el diputado Rafael Angel Rojas.

(Vea más información en la página 11).

## Estudian ordenamiento de las playas guanacastecas

(Vea Pág. 20)

Cartago:

## Anulan elección en municipalidad

Según fallo del Tribunal Superior de lo Contencioso Administrativo, se anula la elección del presidente y vicepresidente municipales del Cantón Central de Cartago.

La designación de ambos se efectuó el primero de mayo de este año, pero el órgano judicial la consideró nula debido a que no se tomó en cuenta el voto de los regidores suplentes, conforme lo dispone el Código Municipal.

El mismo Tribunal declaró que debe proceder un nuevo nombramiento para los cargos de presidente y vicepresidente del Concejo, que venían ocupando

Rafael Redondo y Roberto Batres Urbina, respectivamente.

Con este fallo los grupos opositores pierden la mayoría que tenían sin el voto de los regidores suplentes. Al incluirlos Liberación supera por nueve a ocho a sus contrincantes políticos.

Se asegura que, debido a ello, el nuevo presidente municipal del Cantón Central de Cartago será el Lic. Jorge Luis Villanueva Badilla, ex diputado también por esa provincia a la Asamblea Legislativa.

Además se considera un hecho que el regidor Gerardo Coto Mora, ocupará la vicepresidencia de la corporación.

Argentina:

## Amenazan de muerte a veinte diputados

Buenos Aires, (AP) - Unos veinte diputados eran custodiados por policías debido a las amenazas de muerte que han recibido en las últimas horas, dijeron voceros del Congreso.

Añadieron que la custodia fue ordenada por la jefatura policial por expreso requerimiento de Nicasio Sánchez Toranzo, presidente de la Cámara de Diputados.

El diputado Ferdinando Pedrini, del justicialismo, informó a Sánchez Toranzo que la organización ultraizquierdista "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) se proponía atentar contra la vida de 13 diputados nacionales. Esta información, proporcionada a los periodistas por voceros del Congreso, fue corroborada cuando

(Pasa a la página 20)

## Solución a problema de vivienda

En treinta días se concluirá la elaboración de un programa para erradicar integralmente el problema de la vivienda.

El documento es confeccionado por un grupo de trabajo que integran representantes de los sectores público y privado, creado por la Oficina de Planificación Nacional y Política Económica (OFIPLAN).

La instalación de este comité se logró después del Primer

(Pasa a la página 20)

## Iniciaron desde ayer sistema nuevo de correos

(Vea Pág. 20)



Ayer comenzaron las autoridades del Tránsito a talar en las calles y avenidas de Barrio Amón y otros lugares de la ciudad de San José. Se alega que "es para mejorar la visibilidad a los automovilistas", pero la capital avanza así hacia su desolación total. (Foto Mario Castillo)

# Chira, una isla problematizada

Por Luis Alberto García

Las gentes de la Isla Chira viven abandonadas de la mano de Dios. No tienen médico, no tienen agua potable, no reciben visitas sacerdotales, no les pagan los salarios mínimos a los trabajadores, los niños se mueren por epidemias de gastroenteritis, no tienen comunicación telefónica, no tienen delegado cantonal y les pagan precios ridículos por el pescado.

Este fue el resultado de las observaciones de uno de los reporteros de **La República** que convivió con los habitantes de Chira durante 24 horas.

Chira es un caserío de Manzanillo que cuenta en la actualidad con casi mil habitantes y luchará por convertirse en distrito de Puntarenas.

Consideran que siendo distrito los ojos gubernamentales se volcarán un "poquito" hacia ellos, y recibirán más ayuda.

La siembra de arroz, maíz y frijoles es poca, apenas para cubrir sus necesidades alimenticias. La ganadería, no es fuente de producción importante, ya que son pocas las fincas que existen en la isla y las que hay están en manos de terratenientes.

Hay una de ellas con cuatrocientas hectáreas que en épocas anteriores daba empleo a bastantes isleños para la "chapea" de sus tierras. En estos momentos

la finca la manejan únicamente tres hombres y los demás esperan con misericordia trabajo.

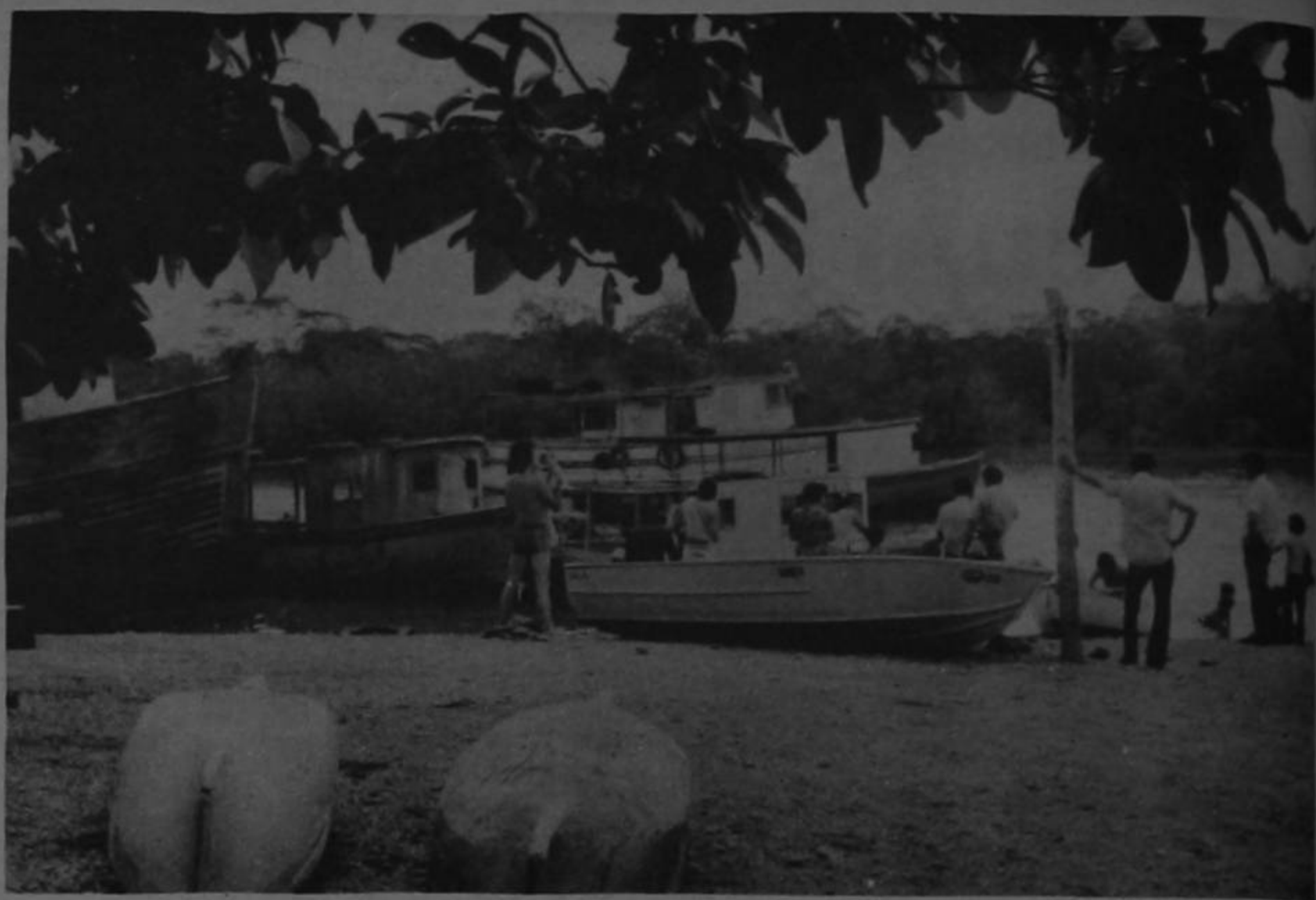
Todos estos factores los obliga a vivir de la pesca la mayor parte del tiempo, pero sufren económicamente por los precios que pagan los intermediarios. El pescado pequeño (corvina) se los pagan a doscientos colones el quintal y el pescado grande a doscientos cuarenta colones el quintal. Muchos prefieren llevarlo a Puntarenas para obtener cuarenta colones más por quintal.

Este mismo pescado (corvina) en filete especial se compra en San José a siete colones la libra y pescado entero a tres colones cincuenta libra.

Pero uno de los aspectos que más perjudica a los "chireños" es el agua potable. Tienen que abastecerse por medio de pozos, la mayor parte insalubres ya que no los tapan, ni tienen brocales. La última epidemia de gastroenteritis en Chira por el agua impura dejó como saldo ocho niños muertos, porcentaje alarmante debido a la poca población que existe.

Ahora cuentan con un puesto de salud del Ministerio del ramo que vela en buena parte por la salud de esas gentes.

Por otra parte, se formará una Asociación de Ayuda Comunal para tratar de conseguir



El fondeadero de la Isla de Chira, la mayor de las islas del país y quizás la más olvidada. La gente de la isla tiene como único camino el mar y como presente una cantidad increíble de problemas (Foto L. A. García)

ochocientos mil colones con la Asamblea Legislativa para construir pozos adecuados.

El médico brilla por su ausencia desde hace meses. Conversaron con funcionarios del Ministerio de Salud y prometieron una visita médica una vez al mes, con la condición que pagaran transporte, buena comida y excelente alojamiento. Esto implica una inversión mensual de ciento setenta y cinco colones, lo que consideran injusto.

El médico que los visitaba anteriormente, también una vez por mes, atendía a treinta pacientes en hora y media y volvía

a Puntarenas. No queremos esta clase de atención, dijeron los entrevistados por **La República**.

Otro aspecto es el religioso. A pesar de contar con un modesto pero bien presentado templo, un sacerdote los visita una vez cada tres meses. Como se dijo al principio, "viven alejados de la mano de Dios".

Una de las urgentes necesidades de los habitantes de esa región, es comunicación telefónica. Cuentan con un sistema de radio con onda hacia la Guardia Rural de Puntarenas, pero sin operario, ya que un guardia rural es quien tiene que aprender a manejar el

aparato. La comunicación es únicamente dos horas diarias. Si hubiese emergencia en horas de la noche, se muere un enfermo.

Además de la pesca, consideran que la mayor entrada monetaria para sus hogares se desprende del trabajo que brindan las cuatro empresas salineras, que requieren buena cantidad de operarios.

Sobre la producción de sal calculan que salen de Chira cincuenta mil quintales por año. La sal la procesan yodada, cocinada o cruda.

Y esta es la visión sintética de la población de la mayor isla que tiene Costa Rica en el Pacífico.



Un pequeño templo de madera fue construido en la isla, pero solamente llega un sacerdote cada tres meses y el resto del tiempo la gente vive alejada de la mano de Dios. (Foto L. A. García)



El mar es todo para los isleños: vida, camino, esperanza, presente y futuro. Los niños retozan en el agua a la par del cayuco de espavil medio destartado. (Foto L. A. García)

## Breve vistazo a la mayor isla del país

Chira es la mayor isla de Costa Rica. Tiene 52 kilómetros cuadrados de superficie y en épocas pre-colombinas estuvo ocupada por indios chorotegas. Está ubicada al fondo del Golfo de Nicoya, casi en la desembocadura del río Tempisque.

Fue escenario de las correrías de los piratas que asaltaron Nicoya en varias ocasiones y también punto de paso para famosos exploradores del Siglo XIX como Wagner y Scherzer.

El viaje a la isla se hace en desvencijadas embarcaciones que emplean varias horas en la travesía y salen casi siempre en horas de la madrugada para tocar a otros puertos como Manzanillo.



La calle principal de Chira con un negocio. La gente quiere que haya progreso pero todo el mundo le ofrece cosas y nadie les cumple nada.

### LA REPUBLICA

un diario independiente al servicio del pueblo  
Publicado por Editorial La Razón, S.A.

Director - Rodrigo Madrigal Nieto  
Subdirector - Julio Rodríguez Bolaños  
Jefe de Redacción - Yehudi Monestel Arce  
Gerente - Alvaro Cedeño Gómez  
Publicidad - Johnny Chacón Soto

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa.  
Dirección: Turnon Norte, San José.  
Apartado de correos : 2130  
Teléfonos: 23-02-66 y 21-04-29  
Suscripción a domicilio: \$ 12.00 al mes.

# Acusan en México a quien vendió frijoles a C.R.

El Gobierno mexicano entabló una acusación por 5 millones de pesos contra Thos (Thomas) González, quien en varias ocasiones vendió granos básicos contaminados o en mal estado al Consejo Nacional de Producción de Costa Rica.

El periódico Excelsior de México informó en su edición de ayer la decisión de acusar que adoptó la Secretaría de Finanzas de su país.

La demanda se entabla contra Thos González, industriales, banqueros y políticos. Al primero por evadir más de dos millones de pesos de impuestos, y a los otros por encubrirlo.

Esta misma persona en varias ocasiones suministró a Costa Rica granos básicos contaminados.

El periódico mexicano afirma que la evasión de impuestos cometida por González, se descubrió al realizar una auditoría

en la empresa agrícola de su propiedad, debido a una serie de conflictos que tienen con ella los campesinos productores de Chile del lugar denominado "Ensenada".

Se da a conocer que la compañía de González, llamada también "Ensenada" por el sitio donde se encuentra establecida, importó chiles de desecho de la República Popular China para

venderlos en México como si fueran producidos en el mismo país.

Los agricultores demostraron a las autoridades mexicanas la existencia de la anterior, y una serie más de anomalías cometidas por la firma de González.

También se indica que el Recaudador de Renta del Gobierno, Francisco A. Valdez, afirmó que el monto a cubrir por

el demandado será de más de cinco millones de pesos, incluyendo la evasión de impuestos propiamente dicha, y las multas que deberá pagar.

Una de las primeras medidas que adoptaron las autoridades mexicanas, fue el remate de una considerable cantidad de chiles deshidratados, por una suma mayor al millón de pesos que cubrirá parte de la deuda.

## Más de 72 mil inspecciones sanitarias en un semestre

El equipo de setenta inspectores sanitarios que tiene distribuido en todo el país el Ministerio de Salud, realizó en los primeros seis meses del presente año más de setenta y dos mil inspecciones.

Esa labor forma parte del programa de saneamiento ambiental que permanentemente ejecuta ese ministerio con el objeto

de asegurar a los usuarios servicios higiénicos de diferente índole.

De acuerdo con las estadísticas, se efectuaron cuarenta y dos mil seiscientas visitas en todo el país, incluyendo inspecciones a sitios de servicio público, como terminales de buses de primer orden, centros donde se manipulea alimentos, lugares industriales, etc.

En cada uno de esos centros, se revisaron las instalaciones de servicio y se ordenó el acondicionamiento debido de cada uno de esos sitios.

El ministro de Salud, doctor Herman Weinstok, dijo que a pesar de las dificultades en cuanto a personal, en los primeros meses se ha desarrollado una buena labor.

## Terminó conflicto en finca Babilonia

El conflicto laboral que desde hace varias semanas se presentó entre los trabajadores de finca La Babilonia y esa empresa, llegó a su fin al concluir positivamente las negociaciones sobre una nueva convención colectiva.

Durante varios días, en las oficinas del Ministerio de Trabajo, negociaron delegados de los doscientos trabajadores y de la compañía, con el propósito de llegar a un acuerdo para mejorar

las condiciones económicas y sociales.

Las negociaciones concluyeron y las partes manifestaron ante los funcionarios del Ministerio de Trabajo, estar satisfechas por los resultados obtenidos.

Los trabajadores obtuvieron aumentos de salarios y mejorar algunas condiciones generales, mientras que la empresa también logró algunos aspectos que la favorecen.

## El rector pide rápida acción

El rector de la Universidad de Costa Rica, Dr. Claudio Gutiérrez, pide acelerar la investigación de una tentativa de homicidio cometida contra algunos estudiantes del Alma Mater.

En ese particular dirigió una nota al Lic. Adolfo Solano Flores, Alcalde de Buenos Aires de Osa.

Hace ver que representantes estudiantiles denunciaron ante el Consejo Universitario que el día 27 de julio, en la Reserva Indígena de San Rafael de Cabagra, un grupo de individuos tendieron una emboscada a varios universitarios, disparando de diferentes lugares e

hiriendo a tres de ellos.

"Los estudiantes agredidos fueron: Alejandro López, Rafael Gómez, Humberto Espinoza, Juan Carlos Alpizar, Sonia Guevara, Javier Hernández, Héctor Ferlini, Alejandra Carín, Fernando Roldán, Hernán González, Manrique Sibaja y Carlos Acuña".

"Por la gravedad del hecho —añade— el Consejo Universitario en sesión ordinaria acordó solicitar respetuosamente se aceleren los trámites de la investigación y se hagan todos los esfuerzos posibles para encontrar a los culpables de esta tentativa de homicidio".



Las inundaciones vespertinas en San José han causado problemas a diferentes instituciones. La Cooperativa de Productores de Leche Dos Pinos en su parte occidental se ha anegado dos días consecutivos.

## Despidos de personal en la Corporación de Puntarenas

La Municipalidad de Puntarenas acordó iniciar las gestiones para despido al personal que permanece ocioso en el plantel del Concejo, por carecer de maquinaria.

La moción aprobada en ese sentido señala que no hay fondos suficientes para reponer el equipo de trabajo requerido.

Otro acuerdo de la corporación, establece una invitación a la junta directiva del INCOP para mejorar

las relaciones y buscar soluciones prácticas a los problemas que se han presentado para ambas instituciones, íntimamente relacionadas.

Del mismo modo se invitará al Presidente del Colegio de Periodistas, para encontrar un arreglo satisfactorio a la situación que se ha suscitado con el cierre del radioperiódico "Puntarenas al Día", debido a que en materia profesional estaba funcionando ilegalmente.

También se mocionó para investigar la pesca con "trasmayo", puesto que se ha denunciado que con ese método se causa la muerte de una gran cantidad de tortugas y otras especies.

Señala otro de los acuerdos: "Para que se invite al Presidente Ejecutivo del Banco Central, a fin de estudiar la posibilidad de que el ferry sea traspasado a la Municipalidad".

## Locutores quieren un colegio profesional

los locutores se reunieron con el presidente Daniel Oduber para pedirle su apoyo para crear un colegio profesional de locutores.

Los locutores Carlos Alberto Patiño, Inés Sánchez, Franklin Sequeira y Francisco Montero le expusieron a Oduber un plan para crear una escuela de locutores, a cargo del Instituto Nacional de Aprendizaje y posteriormente, el colegio profesional.

Se quejaron los del micrófono

de la "persecución" que han emprendido en su contra tanto el Sindicato Nacional de Periodistas como el Colegio de Periodistas.

Oduber prometió estudiar el asunto.

Cuando la OPRAT sugirió la posibilidad de crear esta escuela, la Escuela de Periodismo manifestó que era más lógico fortalecer a ese centro y dar la locución como una especialización más de la Escuela de Periodismo.

## Estudiarán producción de sueros para ganado vacuno

Con el objeto de obtener colaboración para promover en el país la producción de biológicos, vacunas, sueros y otros, viajó a México el Dr. José Luis Solano, Director de Sanidad Animal.

Participará además en un seminario sobre producción, control y distribución de biológicos para uso de la medicina veterinaria en Centro América, Panamá y México.

Este evento lo patrocina la Oficina Sanitaria Panamericana y tiene como objetivo primordial buscar una fuente de producción

de biológicos de alta calidad a precios más bajos.

Se espera que de lograrlo favorecerá en alto grado la ganadería del área.

México cuenta con magníficos laboratorios y ello permitirá beneficiar enormemente a los países asistentes a la reunión.

El Dr. Solano, quien asiste en representación del ministro de Agricultura y Ganadería manifestó que se espera que este año entren en vigencia los resultados del seminario.

## Objetos arqueológicos no deben ser de particulares

El Sindicato de Trabajadores de Actividades Arqueológicas (SINATRAA) considera que el Museo, el fisco y muchas personas se favorecerán en muchos millones de colones, si se logra que todas las piezas arqueológicas pasen al Estado.

El secretario general de ese grupo, Camilo Chinchilla, hizo una aclaración a la nota publicada por este periódico el 9 de agosto,

donde se informa de un proyecto de ley para que sean del sector oficial todos los valores de nuestra civilización indígena, presentado por el sindicato.

Se indica en esa noticia que 500.000 piezas arqueológicas están en manos de particulares que las mantienen en su poder sin ninguna importancia, y que el turismo ni las aprecia.

Aclara el sindicato que en realidad el turismo sí las aprecia.

"Con eso —añade— queremos significar que esa gran cantidad de piezas indiferentes para el Museo, las entidades autónomas que las compran y los coleccionistas nacionales, son de gran importancia para los extranjeros visitantes, y que pueden convertirse en millones de colones que favorecen al Museo, al fisco y por ende a los trabajadores de esas faenas".



**MONTAÑAS DE MARIHUANA.**— Cuarenta toneladas de marihuana colombiana apiladas en una remota isla de la cadena de las Bahamas. Se considera que las toneladas, valuadas en 22 millones de dólares constituyen la mayor captura de la droga jamás hecha.

## Nueva ola de violencia en la región norte de Portugal

Lisboa, (AP) — El Partido Comunista canceló una concentración en la convulsionada región norte del país, en medio de una nueva ola de violencia anti-izquierdista e informes de nuevos intentos por alejar del poder al primer ministro procomunista Vasco Gonçalves.

La cancelación, la primera por los comunistas desde que comenzaron a ganar influencia al iniciarse la revolución hace 16 meses, se debió a "razones técnicas", dijo un vocero del partido.

Pero la decisión se tomó menos de 24 horas después de nuevas manifestaciones anticomunistas en la que una persona murió y más de 100 resultaron heridas. Coincidió también con las versiones de que el jefe de la

guarnición militar del norte, partidario de Gonçalves, había sido relevado. Sin embargo, el comando de seguridad, COPCON, negó las versiones de que el general Eurico Corvacho fue reemplazado por el general Agustín Ferreira, oficial de inteligencia.

Corvacho se encontraba en Lisboa, posiblemente para asistir a una reunión de los principales jefes militares con el presidente, general Francisco Da Costa Gomes.

Pero en el cuartel general de Corvacho en Oporto, donde se iba a realizar la cancelada concentración comunista, se negaron a confirmar o desmentir los informes de que el general había sido relevado.

La salida de Corvacho sería un fuerte revés para Gonçalves, quien

ya enfrenta una sostenida presión de parte de los oficiales moderados de las fuerzas armadas para que renuncie.

Una ola de rumores de golpe se desató en la capital en relación con la posible remoción de Corvacho. La oficina del primer ministro y el COPCON dijeron que los rumores eran "todos mentiras".

Gonçalves, que parece perder terreno día a día en sus esfuerzos por mantenerse en el poder, hizo su primera aparición pública en casi dos meses, en un esfuerzo por movilizar más apoyo de la izquierda.

La prensa izquierdista elogia el discurso pronunciado por Gonçalves. Pero sus palabras parecen haber tenido escaso efecto en el país en general, que, según la última elección, apoya en más del 70 por ciento a los partidos modernos.

## Lucha a muerte promete ejército de la Argentina a guerrilleros

Buenos Aires, (AP) — El ejército reiteró su firme decisión de proseguir en su lucha contra la guerrilla ultraizquierdista e indicó que no cesará en sus empeños de aniquilarla total y definitivamente.

La posición del arma fue expresada por el general Carlos Olivera Rovere, director de la escuela de guerra, al despedir los restos del capitán Miguel A. Keller, asesinado por terroristas del proscripso "Ejército Revolucionario del Pueblo".

En una tajante contestación a un ofrecimiento de tregua propuesto por el ERP por

intermedio de una de sus organizaciones colaterales Olivera Rovere dijo: "La respuesta es una sola. Su total y definitivo aniquilamiento".

El general Olivera Rovere advirtió en un reto a la guerrilla de ultraizquierda que "no habrá paz hasta que los enemigos de esa paz sean sepultados".

"Ha muerto un soldado más que enriquece con su nombre la larga lista de los que ofrendan su vida en aras del deber", añadió en alusión al capitán Keller, de 31 años.

Un funcionario de la provincia

de Córdoba denunció que en la región podían registrarse graves episodios de violencia protagonizados por la guerrilla y pidió ayuda al Gobierno central para enfrentar la eventualidad.

La denuncia la formuló el ministro de Gobierno de Córdoba, José A. Luján, después de una reunión con el ministro del Interior de la nación, coronel Vicente Damasco a quien dijo le había entregado los antecedentes del caso.



**MADRE DE PATRICIA.** Catherine Hearst, madre de la fugitiva Patricia Hearst, es entrevistada por periodistas frente al edificio federal de Harrisburg, compareció ante un jurado que investiga el paradero de su hija.

# MUNDO

### Tass aclara que no hay atolladero

Moscú (AP) — La agencia soviética de noticias "TASS" desmintió que las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT) estén en un atolladero, insistiendo que un nuevo tratado está "al alcance".

TASS dijo que estaba reaccionando a declaraciones de observadores y prensa occidentales de que las conversaciones de SALT en Ginebra "estaban marcando tiempo".

El despacho de TASS se produjo el mismo día que el presidente Gerald Ford declaró que buscaría armas estratégicas adicionales si no se logra un nuevo acuerdo de SALT.

### Más policías mexicanos asesinados

México, D.F., (AP) — Dos policías uniformados fueron acerbillados con tiros desde un auto en marcha en el sur de la ciudad, informó la policía.

El crimen aparece como un nuevo acto de terrorismo urbano, aunque aún no hay identificación de los agresores, dijo el vocero de la policía.

Con la muerte de estos dos policías, ambos de 28 años de edad, ascendió a 20 el número de agentes muertos este año por agresiones de grupos extremistas.

### Imperialismo está en Portugal

Moscú, (AP) — "Pravda", vocero del partido comunista soviético, dice que "fuerzas imperialistas" están entrometiéndose en Portugal y pide "solidaridad en masa" con los comunistas portugueses.

La dirección del partido comunista soviético dice a través de "PRAVDA" que las potencias occidentales han ejercido presiones en Portugal que "nos hacen recordar las cosas que ocurrieron poco antes del golpe fascista en Chile..."

Los propagandistas soviéticos han secundado la acusación de que el gobierno de los Estados Unidos, valiéndose de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), ayudó a derrocar al presidente Salvador Allende.

### Seis sepultados por escombros

Trapani, Italia, (AP) — Por lo menos seis personas quedaron sepultadas bajo varias toneladas de escombros al desplomarse el techo de un edificio de tres pisos que había sido declarado inseguro por las autoridades.

La policía dijo que una mujer y sus dos hijos — de 14 años y 8 meses de edad — perecieron en el derrumbe, pero las cuadrillas de rescate lograron extraer vivas de entre las ruinas a otras tres personas y seguían removiendo los escombros en busca de otras.

## Patricia Hearst podría estar bajo vigilancia

Scranton, Pensilvania, (AP) — El FBI tiene bajo vigilancia una granja en la zona central del estado de Pensilvania, creyendo que Patricia Hearst, la heredera del millonario imperio periodístico de California, puede estar escondida allí, dice el Diario Scranton Times.

El FBI se negó a comentar la información.

El diario dice que el FBI desplegó a sus agentes en el condado de Northumberland hace dos días, para observar desde lejos y determinar si la fugitiva joven Hearst está allí.

El Scranton Times no identifica sus fuentes ni menciona la ciudad

ni da otros detalles sobre la ubicación del supuesto escondite.

El condado mencionado por el diario está a unos 100 kilómetros de la Ciudad de Harrisburg, donde la madre de la Hearst, Catherine, prestó testimonio sobre las denuncias de que su hija estuvo escondida en otra granja de Pensilvania el año pasado. Ese lugar es South Canaan, a unos 11 kilómetros del Northumberland.

Patty Hearst fue secuestrada el 4 de febrero de 1974 en Berkeley, California, por el Ejército Simbionés de Liberación, organización a la que después ella se unió.

## Israel recibirá alrededor de dos mil millones de E.U.

Jerusalén, (AP) — Israel recibirá alrededor de 2.000 millones de dólares en ayuda financiera de Estados Unidos más abastecimientos garantizados de petróleo como parte de un acuerdo interino con Egipto, dijo un destacado político israelí.

Washington también venderá a Israel importantes armas como parte del acuerdo que se está negociando ahora, añadió Yitzhak Navon, un veterano miembro del Partido Laborista que dirige el primer ministro Yitzhak Rabin.

Un programa para suministrar elementos bélicos a Israel "y alrededor de 2.000 millones de ayuda financiera" está siendo preparado, dijo Navon. Señaló que el plan será concretado durante el viaje al Medio Oriente del secretario de Estado Henry Kissinger.

Kissinger tiene programado partir mañana para Israel y el presidente Ford dijo que pare-

cían "razonablemente próximos" cambios para una a cuerdo sobre el Sinaí.

De acuerdo a ciertos informes Israel solicitó de Washington ayuda financiera por 2.800 millones de dólares.

Especulaciones sobre provisiones del propuesto pacto de Sinaí dominaron tanto la prensa israelí como la egipcia.

El periódico Ha'Aretz, de Tel Aviv informó que bajo el acuerdo Estados Unidos se comprometería secretamente con Israel a garantizar que una zona de amortiguamiento se mantenga en el Sinaí aun si las tropas de las Naciones Unidas son retiradas en los próximos tres años.

### Israel advierte a la ONU

Naciones Unidas, (AP) — Si Israel fuera expulsado de las Naciones Unidas podría rodar por tierra cualquier acuerdo suyo con Egipto

y haber guerra, declaró el nuevo delegado israelí en la organización mundial.

El embajador Chaim Herzog hizo esa advertencia en una reunión con el secretario general Kurt Waldheim y en una conferencia de prensa posterior a su presentación de credenciales a Waldheim.

Herzog, que nació en Belfast y fue jefe del servicio de inteligencia de Israel, sucede a Yosef Tekoh, que ahora es presidente de la Universidad de Negev.

Herzog, de 55 años de edad, dijo que la campaña que realizan algunos países árabes y musulmanes para suspender a Israel en la asamblea general no tiene vinculación directa con los esfuerzos del secretario de Estado Henry A. Kissinger para negociar otro acuerdo de separación de fuerzas entre Egipto e Israel, aunque en cierto modo sí hay conexión.

## Honduras perdió una oportunidad histórica

Tegucigalpa. (AP)-- Marco Virgilio Carías, vicedirector de la Universidad Nacional Autónoma, dijo que Honduras perdió "una oportunidad histórica" al no nacionalizar las dos compañías bananeras norteamericanas que operan en la costa norte.

También acusó al gobierno militar de caer en "el extremismo de la derecha" por haber solamente derogado concesiones y contratos vigentes desde hace 63 años.

Señaló que la medida gubernamental que entrará en vigor el 15 de setiembre, anunciada el viernes por el presidente Juan Alberto Melgar Castro, "es sumamente tibia y significa un triunfo de la derecha reaccionaria".

Dijo también que "una racionalización total acabaría con el poder económico y político de las dos compañías fruteras" que operan en Honduras: la Standard Fruit, subsidiaria de la Castle and Cook, y la Tela Railroad, de la United Brands. Sin embargo, "una cuestión mediatizada deja ese poder intacto", agregó.



## Instituto Nacional de Aprendizaje

Celebra  
10 años de funciones educativas

Función que ha desempeñado con el mayor de los éxitos, por una Costa Rica plena de jóvenes y hombres capaces, a los que brinda un mejor futuro y una profesión segura, basada en sus positivas y prácticas enseñanzas.

COMPañIA DE SEGURIDAD INDUSTRIAL  
CRUZ VERDE

## ATLAS EN CONJUNTO CON LA OFICINA DE VIVIENDA INDUSTRIAL ENTREGA CASAS A SUS EMPLEADOS

En días pasados se efectuó en una sencilla, pero emocionante ceremonia, el acto de entrega de casas de habitación, con las cuales cinco empleados de ATLAS ELECTRICA, S.A. se convirtieron en felices propietarios de las mismas.

Esto fue posible gracias a un plan cooperativo de ATLAS con la OFICINA DE VIVIENDA INDUSTRIAL, por medio del cual se le brindó una gran ayuda a estos empleados de ATLAS que habían mostrado mucho interés en adquirir casa propia.

Entrevistados en esa ocasión, veamos a continuación algunos conceptos expresados por ellos: El Sr. Raimundo Somarribas M., nos dijo: "Para mí fue una grata sorpresa, puesto que no esperé que en tan poco tiempo me adjudicaran la casita y estoy muy satisfecho, ya que éste es uno de los problemas de los casados que siempre han tratado de resolver. Aprovecho la ocasión para expresar mi máximo agradecimiento hacia la empresa, a la vez me siento comprometido con ella por este gran estímulo".

El Sr. Luis Quesada Paniagua, se manifestó en los siguientes términos: "Para mí este es el máximo orgullo, el poseer algo propio ya que he luchado mucho por adquirirla. Quiero agradecer a esta empresa por la ayuda que me facilitó y a la vez quiero manifestar una felicitación a "O.V.I." por tratar de dar solución a uno de los problemas con que cuenta Costa Rica hoy día.

El Sr. Luis Sánchez Villalobos, decía: "Me siento agradecido con la Oficina de Vivienda Industrial

al haberme adjudicado la casa de habitación. Para nosotros ha sido una gran ayuda ya que nos soluciona el problema de vivienda. Espero que este servicio se extienda a todos los que tienen este problema de vivienda. Reconozco también en la persona de don Richard Beck el interés que ha mostrado siempre por tratar de darle solución a los problemas que tienen las personas que laboramos para él; ya que ha sido norma de esta Compañía la colaboración en la solución de las necesidades de sus empleados".

El Sr. Rigoberto Chaves Trigueros, se expresó así: "Para mí esto es realmente muy bueno ya que de otra forma me hubiera sido un poco incómodo el adquirir casa, además de ser muy cómodas las mensualidades, el costo de las casas es realmente barato. Me siento feliz porque quedamos cinco compañeros de la familia ATLAS como vecinos".

Y por último, nos decía el Sr. Jorge Solano Solís: "Estoy muy contento y feliz con la casa, la que disfrutaré en unión de mi familia".



Los señores Fernando Vásquez y Eduardo Jiménez Pérez, Asistente de la Gerencia de Ventas de ATLAS; Rigoberto Chávez T., favorecido con casa; don Jorge Rossi Ch, Presidente de OVI; Luis Sánchez, Raymundo Somarribas, Jorge E. Solano y Luis Quesada P., todos ellos favorecidos con casas; Oscar Alvarado, Director

Ejecutivo de OVI y Marlo Schram, Asesor de OVI "OFICINA DE VIVIENDA INDUSTRIAL"; aparecen al frente de las nuevas casas entregadas a empleados de ATLAS ELECTRICA S.A.

# AMERICA

## Reclaman un millón a Isabel

Buenos Aires (AP).- El diario "La Prensa" reclama una inmediata información oficial sobre un cheque librado por la presidenta Isabel Perón, por el equivalente de un millón de dólares, que la jefa del Estado firmó en una confusa transacción.

El pedido de "La Prensa" es formulado en un editorial, poco después que cuatro diputados de la oposición hicieron una reclamación similar en un proyecto de resolución, según informaron fuentes oficiales.

"Urge una información oficial, que se ha tornado indispensable", dice "La Prensa".

## Informe sobre asesinato de Kennedy

Los Angeles (AP).- El ex fiscal del condado de Los Angeles, Vincent Bugliosi, aseguró que tiene informes acerca de una posible conspiración relacionada con el asesinato de Robert Kennedy pero añadió que solo la revelará a investigadores independientes.

En carta enviada a funcionarios del condado, Bugliosi dice que obtuvo el informe de "personas que han dedicado su vida a este caso de Robert Kennedy", pero no revela el informe ni las fuentes y alega que estas le hablaron en calidad de clientes.

Bugliosi dice que el informe, "que posiblemente podría ser muy bueno", le fue dado porque los informantes "no tienen confianza alguna en los funcionarios que han investigado el caso de Robert Kennedy".

## Pacto sobre café depende de precios

Río de Janeiro (AP).- Un nuevo pacto internacional del café "solamente tendrá significado" si se vincula con un sistema de corrección monetaria (ajuste de precios) al creciente costo de la vida, dice "O Estado de Sao Paulo".

Señala que "Dado que las transacciones de café en el mercado mundial se efectúan en términos de dólares, la solución más práctica sería tomar como punto de referencia el costo del índice de vida en Estados Unidos".

## Paran carga de trigo para Rusia

Houston, Texas, (AP).- Las labores de cargar trigo rumbo a la Unión Soviética fueron paralizadas en Houston en medio de creciente controversia respecto a un boicot marítimo de embarques de granos para Rusia. Los embarcadores pidieron a un juez federal que ordene a los estibadores que regresen al trabajo.

El presidente Ford, que ha apoyado las ventas de granos y ha dicho que ellas constituyen una "cosecha de cambio extranjero" para la tesorería de los Estados Unidos, dijo que está preocupado por el boicot y el secretario de Agricultura, Earl L. Butz criticó acerbamente a los sindicatos.

## No alineados buscarán solidaridad

Lima (AP).- El movimiento de países no alineados buscará fórmulas concretas de solidaridad, asistencia mutua y cooperación durante los cinco días que durará la reunión de cancilleres del grupo que se realizará en esta capital del 25 al 29 del actual.

La cancillería peruana informó que 78 países estarán representados como miembros plenos, entre ellos la Argentina, Cuba, Jamaica, Perú y Trinidad-Tobago. En la lista de asistentes no figura Chile, que es miembro pleno.

## Uno de los astronautas será sometido a cirugía

Centro Espacial, Houston, (AP) -- El astronauta Donald K. Slayton será hospitalizado el lunes para ser sometido a cirugía pulmonar exploratoria.

Sin embargo, funcionarios de la Agencia Espacial dijeron que no era como resultado de la inhalación de gases que se

introdujeron a la nave espacial Apolo durante su descenso el mes pasado.

El anuncio dijo que ha sido encontrada una pequeña lesión en la parte inferior del pulmón izquierdo. "La opinión de todos los médicos es que esta lesión no es el resultado de la inhalación de gas durante la misión Apolo-Soyuz".



PRIMER CORTE. Juston Ateo muestra su reacción cuando en Honolulu, se le dio su primer corte de pelo. Tiene tres años y medio y el cabello le había crecido 45 centímetros.

# Ford quiere la paz pero no a cualquier precio

Minneapolis, Minnesota, (AP).- El presidente Gerald Ford advirtió a la Unión Soviética que la distensión "no es una licencia para pescar en aguas revueltas" y dijo que pedirá varios miles de millones de dólares adicionales para armas estratégicas si no hay un nuevo acuerdo sobre limitación de potenciales nucleares.

Una audiencia firmemente anticomunista de 7500 legionarios norteamericanos aplaudió al presidente cuando este declaró que los Estados Unidos debe mantener una fuerte posición defensiva. Aplaudió nuevamente cuando Ford dijo que los Estados Unidos observan atentamente a la Unión Soviética, especialmente respecto de Portugal, para determinar sus verdaderas intenciones sobre la distensión.

El discurso culminó una agitada segunda jornada de una gira de dos días por cuatro estados. Tenía previstas para más tarde durante el día presentaciones en Pekín y Peoria, Illinois.

Ford dijo a la convención nacional de la legión norteamericana que la distensión es una calle de dos sentidos: "Un ferviente deseo de paz... pero no una paz a cualquier precio".

Afirmó que la distensión significa "un comportamiento moderado y restringido entre dos superpotencias; no una licencia para pescar en aguas revueltas".

La legión ha censurado a menudo el apoyo de Ford a la distensión.

Pese a que había 50.000 legionarios, auxiliares y familiares en Minneapolis, hubo más de

1.000 butacas vacías en el centro de convenciones cuando el presidente pronunció su mensaje.

El aplauso fue generalmente circunspecto excepto cuando el presidente habló de una firme política defensiva.

Antes del discurso en la Legión Norteamericana, Ford habló durante un desayuno con unos 90



El presidente Ford, con su gorro de la Legión Americana, habla en la convención anual de la institución.

periodistas y ejecutivos de radios de seis estados: Minnesota, Dakota del Norte, Dakota del Sur, Iowa, Nebraska y Missouri.

Ford dijo que espera que en los próximos meses "podamos finalizar y formalizar un segundo acuerdo con los rusos". Pero si no hay acuerdo, dijo, y por recomendación del Departamento

de Defensa, tendrá que pedir una partida adicional de 2.800 millones de dólares para armas estratégicas para los dos próximos años, y gastos adicionales a partir de entonces que no calculó.

"Esa es la alternativa", dijo Ford.

Otros puntos de su mensaje --En lo que respecta a la nueva misión encomendada al secretario de Estado Henry Kissinger en el Medio Oriente, Ford dijo que "creemos que esta vez estamos razonablemente cerca de un acuerdo. Parece que tenemos una buena probabilidad de adquirir un ambiente en esa región".

"Si no lo hacemos", dijo, "existe la presunción de otro conflicto militar, que podría significar otro embargo petrolero y los recuerdo que cada vez somos más vulnerables en ese rubro".

--Cree que el Gobierno haciendo progresos en la resolución de los problemas económicos de la nación.

--Durante una visita a Montana el domingo próximo se reunirá con el ministro de Energía canadiense para debatir la posibilidad de aumentar la cantidad de petróleo y gas canadiense exportados a Estados Unidos.

El presidente recibió un caluroso aplauso cuando defendió la necesidad de las agencias de inteligencia de la nación.

"Los ataques generalizados contra nuestras actividades de inteligencia perjudican las funciones vitales necesarias para nuestra seguridad nacional", dijo Ford. "Las sensaciones de hoy no deben ser el preludio del Pearl Harbor de mañana".

## Entre Cuba y México programa de cooperación sin precedentes

México, D.F., (AP) -- "A pesar de las presiones externas... México y Cuba se aprestan a emprender el programa de cooperación económica más grande que dos pueblos de Latinoamérica hayan concebido," dice el periódico "El Nacional" del Gobierno.

En una nota fechada en La Habana, el diario dice que el presidente Luis Echeverría, que realiza una visita oficial de cuatro días a Cuba, y el primer ministro Fidel Castro, han empezado a perfilar ese programa, que incluye la construcción conjunta de acerías, ingenios azucareros, fertilizantes y petroquímica.

Echeverría visita Cuba al término de una gira por 13 países de África, Medio Oriente, Oceanía

y el Caribe. En medios oficiales y en la prensa se califica esta visita a Cuba como el punto político sobresaliente de viaje.

La agencia cubana Prensa Latina ha dedicado una gran parte de su información a detallar la visita de Echeverría y la prensa mexicana comparó el recibimiento que dieron los cubanos a Echeverría, con los tributados a Salvador Allende y a Leonid Brezhnev.

México fue el único país que se negó a romper relaciones con Cuba cuando hace más de una década la Organización de los Estados Americanos decidió imponerle un bloqueo económico por intervenir en asuntos de otros Estados.

A su llegada a La Habana Echeverría dijo que "si Cuba bloqueada pudo enfrentarse y salir avante, juntos con mayor razón habremos de triunfar".



PIDE DINERO. Jill Wellsted, de 23 años, luce una camiseta muy transparente que se venderá entre las chicas australianas, para recoger dinero y ayudar al equipo que tomará parte en la olimpiada de Canadá. El emblema irá también en latas de cerveza, pantalones, huevos, etiquetas para autos.

## En España

### Podrían reemplazar esta semana al Primer Ministro

Madrid, (AP) -- Esta semana habrá una importante reunión del gabinete presidida por el generalísimo Francisco Franco y hay especulaciones en cuanto a si será reemplazado el primer ministro Carlos Arias Navarro.

Los comentaristas políticos inclusive hablan de la posibilidad de que a los 82 años de edad y después de 36 de gobierno, el propio generalísimo decida retirarse.

Sin embargo, fuentes españolas bien informadas y los círculos diplomáticos descartan ambas cosas porque consideran que no existen ni la lógica política ni los síntomas adecuados para concretarlas.

La reunión del gabinete será el viernes en la residencia de verano de Franco --el Palacio de Meirás, próximo a La Coruña.

Ha llegado a oídos de la prensa que será promulgado en la reunión un nuevo decreto que aumentará los poderes, ya imponentes, del Gobierno para combatir al terrorismo.

"Me parece que se trata más bien de una maniobra política que carece de trascendencia legal, pues no encuentro deficiencias en la actual legislación española sobre la materia," comentó un diplomático.

## Bombas contra Mc Donald

Estocolmo (AP).- Por segunda vez en pocos meses una explosión estremeció un restaurante de la cadena de hamburguesas Mc Donald y destruyó los ventanales y gran parte del interior, pero la policía dijo que nadie resultó herido.

"La vez anterior creí que se trataba de un caso aislado", dijo Paul Lederhausen, el administrador del restaurante, "pero ahora veo que alguien con una actitud negativa hacia los Estados Unidos debe haber tenido que ver con las dos explosiones". La anterior ocurrió el 19 de junio.

## Conflicto por dos tazas de café

Un conflicto de tipo laboral podría declararse en el Hospital México, solamente porque dos médicos, un residente y un interno, toman dos tazas de leche a la hora de almuerzo.

Esta situación sin precedentes en la historia hospitalaria nacional, ha provocado el envío de notas circulares de la jefatura de servicios dietéticos y de la dirección general del hospital.

Los dos médicos, cuyos nombres no se dieron a conocer han recibido sendas notas de la jefe de servicios dietéticos, Maritza Castro Quirós y del director del hospital, Dr. Federico Faerron, en las que se les previene de las dificultades que podría acarrearles continuar tomando dos tazas de leche.

Según los informes, se pide la mediación del director médico del hospital México, para que no se repita esta situación, ya que a pesar de haberseles explicado a los médicos, las razones por las que no pueden tomar dos tazas de leche, el problema se ha continuado repitiendo.

Este caso, ha llegado a conocimiento del Colegio de Médicos, donde se ha dicho que es increíble lo que sucede.

## Nuevo orden económico estudiarán en ONU

La Cancillería se prepara para fijar la posición de Costa Rica en la VII conferencia extraordinaria de las Naciones Unidas, que fijará los lineamientos del nuevo orden económico mundial.

El año pasado, en la anterior asamblea extraordinaria, se estudiaron los efectos de la crisis energética en las economías de los países industrializados y subdesarrollados.

Este año se estudiará la cooperación económica y desarrollo. Entre los subtemas de la agenda están la agricultura, la alimentación, la industrialización y la reestructuración del sistema monetario internacional.

El canciller Gonzalo Facio y el embajador de Costa Rica ante la ONU, Lic. Fernando Salazar Narrete estudian la posición que adoptará nuestro país ante estos temas.

Salazar ofrecerá una conferencia de prensa sobre estos temas, el próximo viernes.

Facio asistirá a esa conferencia al final de la misma. La conferencia se extiende del 1 al 12 de setiembre. Además del personal de la misión de Costa Rica ante la ONU, dos economistas reforzarán al grupo. Son el Dr. Fernando Naranjo, coordinador del grupo de asesores del presidente Oduber y el viceministro de Economía, Dr. Mario Carvajal.

## Ministros a Chacarita

Los ministros de Gobernación, Salud y Obras Públicas, viajarán el próximo martes 26 de agosto a Chacarita de Puntarenas.

Los funcionarios recorrerán diferentes sectores de esa comunidad en los que hay serios problemas que afectan a sus habitantes.

El sábado pasado en una reunión celebrada por el ministro de Gobernación Edgar Arroyo Cordero, con dirigentes comunales de diferentes sectores de Puntarenas, los representantes de Chacarita expusieron su preocupación por la falta de solución de muchos problemas.

# DISTRIBUCIONES EXCLUSIVAS LTDA.

CARBORUNDM, abrasivos en general GARLOCK, empaquetaduras industriales GREENFIELD, herramientas de roscar WILLIAMS, herramientas automotrices SIMONDS, herramientas de cortar MILWAUKEE, herramientas eléctricas AMES, herramientas agrícolas, CORBIN, cerraduras y candados

se complacen en felicitar al

## INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

en el décimo aniversario de su fundación y le desean mucho éxito en sus actividades futuras. Al mismo tiempo, agradecen la preferencia que el I.N.A. ha mostrado hacia sus productos de primerísima calidad, con los cuales prepara trabajadores muy competentes en las ramas cubiertas.

Agosto de 1975



*Drs. Echandi, S. A.*

Al celebrarse el X Aniversario de fundación del  
**INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE**

deseamos toda clase de éxitos a esta insigne institución.

20 de Agosto de 1975

# almacén LUIS OLLE S.A.

hace patente reconocimiento al

## INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

por su efectiva labor durante diez largos años. Hoy al conmemorar esta gran fecha enviamos nuestra felicitación a los señores miembros de la Junta Directiva, gerencia y personal de la institución, haciendo votos por el mayor éxito en sus futuras actividades.

San José, 20 de Agosto de 1975.



## LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

Yehudi Monestel Arce, Jefe de Redacción

Alvaro Cedeño Gómez, Gerente General

Do-Re-Mi

## EDITORIAL

## Incumplimiento

## de los mandatos judiciales

Uno de los signos de la corrupción que carcome a un país es la desobediencia o desacato a los mandatos de los tribunales de justicia.

De dos formas se puede corromper la justicia en el país: por culpa de los que la administran o por inacción, indolencia o desacato de los que deben ejecutar o poner en práctica los mandatos judiciales.

En cuanto al primer punto, hemos disfrutado en el país de la honorabilidad de nuestros jueces y magistrados. En lo tocante al segundo, las deficiencias han sido palmarias.

Nos preocupa sobremanera esta cuestión no sólo por la santidad de nuestros tribunales, sino porque el clímax de la corrupción se alcanza en un país cuando la justicia sufre quebranto.

Se cree comúnmente que la corrupción se manifiesta solamente cuando un funcionario mete sus manos en las arcas del Estado, cuando se sirve de su influencia política para enriquecerse, cuando se apodera de lo que no es suyo o persigue a los ciudadanos. Hay, sin embargo, otras manifestaciones de la corrupción más graves y profundas aún, por ser más sutiles y menos visibles: el menosprecio al régimen de derecho, el incumplimiento de los mandatos judiciales, la impunidad, el encubrimiento, la eficiencia en la ejecución de las sentencias cuando se trata de ciudadanos pobres o de oscuro origen.

Con razón nos hemos ufano de los costarricenses de la autonomía de nuestro Poder Judicial. Mas, si hemos alentado y acrisolado esta independencia en el campo financiero, hemos procedido así por una sola razón. No es porque se trata de una magna empresa, que necesita fondos o recursos para el mejor cumplimiento de sus tareas, sino para separar, en la medida de lo posible, al Poder Judicial de los intereses políticos o circunstanciales. La mayor desgracia que le pueda sobrevenir a una nación es la penetración de la politiquería o de los objetivos políticos en el ramo de la justicia. Quizá en este campo es preciso deslindar aún más el terreno, a fin de que no lleguen a los tribunales personas sólo por su fidelidad a un partido o a un dirigente y que, a la hora de realizar ciertos nombramientos, no tienen empacho

de introducir en el templo de la justicia los mismos procedimientos politiqueros proselitistas o de campaña política de los partidos.

Si nobilísima es la misión del juez y del magistrado en nuestra sociedad, detestable sería que en el Poder Judicial aparezcan representantes de partidos políticos o de algunos de sus dirigentes.

Pero, decíamos anteriormente, también es deshonoroso para el país y signo de galopante corrupción que, por nexos políticos, por compadrazgos o por negocios, los gobernantes o los funcionarios públicos se hagan de la vista gorda, como dice nuestro pueblo, ante los mandatos de los tribunales de justicia.

Más grave aún es que altos funcionarios públicos estén enterados de decisiones terminantes de nuestros tribunales de justicia y que, por complacer los intereses personales de un gobernante de otro país o de un amigo, o por otras razones, no ejecuten lo que los tribunales ordenan.

No cabe, en punto a la justicia, la salida fácil, y comodona del Presidente de la República, quien, solicitado por numerosos costarricenses para que expulsara a un individuo que es oprobio a nuestra Patria—aunque sea el protegido de los funcionarios—, exclamó que no podía proceder porque estaba lleno de debilidades. Tampoco es posible aceptar la decisión del Presidente Oduber de dejar al arbitrio de los responsables en el caso Saopim su renuncia o permanencia en el puesto, pese a la claridad de una investigación legislativa.

Un funcionario puede abundar en vicios y en defectos, pero si ha aceptado el cargo, debe cumplir con la Constitución y las leyes, aun cuando tenga que obrar en contra de sus intereses, de sus amigos, de sus compinches o de sus servidores.

En diversas oportunidades, hemos señalado con cuánto desenfado los funcionarios desatienden las órdenes de los tribunales, principalmente en las huelgas que aquellos declaran ilegales. Este relajamiento ha llegado a tal punto que la declaratoria de ilegalidad se tiene ya como un rito más en la realización de las huelgas, casi como un adorno o estímulo.

Ojalá que en el marco de corrupción que reina en el país nuestros tribunales se mantengan incólumes y pongan al descubierto a quienes desacatan sus mandatos.

Si no lo comentáramos, pecaríamos de injustos...

000

Un centro nocturno josefino publicó, el 15 de agosto pasado, día de la madre, el siguiente anuncio: "Hoy, viernes, presentamos el espectáculo cumbre dedicado a las madres. Se obsequiarán ramos de flores a las madres presentes. Habrá toples a go go, desde las 9 p.m. y actuarán Berny, primer lugar en el campeonato de Streap Tease, Sandra Damiron, la embajadora del cha cha cha, Liseth Ambar, la princesita, Saba, la única, Almendra, la fruta prohibida, Wendy y Karina, el segundo lugar en el campeonato de Streap Tease."

000

Chingo de homenaje...

000

..Nada menos que en el Año Internacional de la Mujer. Este es el primer lugar en el mundo donde los centros nocturnos sirven para afianzar el amor a la madre y la unidad del hogar.

000

Lo extraño es que, el día del padre, estos centros no hubieran brindado igual homenaje a los hombres, lo que era, por cierto, más congruente.

000

La Asamblea Legislativa se enteró, por boca de algunos diputados, del descomunal relajamiento del Consejo Nacional de la Producción...

000

¿Querían pruebas los angelitos que, en varias oportunidades, clamaban por ellas?

000

..Ahí las tienen. Si otras graves denuncias, formuladas en estos meses, no fueran suficientes, ahí tienen las del Consejo Nacional de la Producción. ¿Quiéren más? ¿No les da asco tanta pillería?

000

¿Se acuerdan ustedes, amigos lectores, que una vez un periodista, obligado por alguno de sus jefes, le preguntó a don Daniel Oduber cuál era su criterio sobre las denuncias y críticas de esta columna y de los editoriales de La República?

000

¿Recuerdan ustedes la respuesta del Presidente de la República? Nosotros sí la recordamos muy bien, como tantas otras salidas presidenciales, verdaderos monumentos de calculada ingenuidad.

000

Y lo del Consejo es apenas una muestra, un leve síntoma de una corrupción aún mayor.

000

Cuántos pillos se habrán hecho millonarios a la sombra del Consejo. Y cuántos, cielo santo, se han enriquecido bajo la protección y advocación de la justicia social...

000

Don Daniel Oduber proclamó, recientemente, la necesidad de liberar a algunos presos de las cárceles. Hagamos algo mejor. Cambiemos a estos pobres internos de nuestras cárceles por una recua de pillos que andan libres por nuestras calles, dándoselas de grandes señores, que han atesorado millones no a punta de trabajo, sino de compadrazgos, de poder, de ventas de influencias, de alcahuetería e impunidad.

000

Consejo para hacerse millonario en doce horas: Proclamarse abanderado de la justicia social y robar entre las sombras... Tender cortinas de humo y hacer de las suyas entre bastidores.

000

Socialismo y Hilería S.A. Este es el mejor negocio montado en América Latina.

000

Pero, una vez más, nada pasará. Este escándalo durará tres días. Dentro de pocos días, comenzarán las declaraciones oficiales, las contrarreplicas, las presiones, etc. etc. y de nuevo reinará la impunidad, como ha triunfado en los escandalosos contrabandos realizados en estos años. Los choferes, los pobres diablos, los obreros, engañados por expertos en contrabandos, están en la cárcel. Los grandes personajes se codean, en cambio, con los funcionarios y los políticos...

000

Algunos diputados quieren enviar la investigación sobre el Consejo Nacional de la Producción al Consejo de Gobierno y a la Procuraduría General de la República. Desgraciadamente, los costarricenses ya estamos escamados de este juego entre el Gobierno y la Procuraduría.

000

Caso Vesco, Saopim, estafas de un ex-diplomático, los yates... En todas estas ocasiones, ni el Consejo de Gobierno ni la Procuraduría han hecho nada. Por el contrario, se han esforzado por darles a estos escándalos un entierro de primera.

000

Que el escándalo en el CNP pase directamente a los tribunales de justicia. Si aparecen otros intermediarios, los funcionarios públicos nos van a salir con aquello de "estoy muy lleno de flaquezas y no me siento digno de culpar a nadie"... "Quien esté libre de pecado, que lance la primera piedra..."

000

..Y de estas frascitas melosas y heréticas estamos hartos...



# Chun-Li-Ma, el caballo de mil millas

Por Juan Fercsey

Ministerio de Relaciones Exteriores debería explicarle al país, por qué razón, o, mejor dicho, bajo qué influjo extendió visas a estos individuos, sabedor como es de que el año pasado tuvo que expulsar a otros seis agentes de la misma calaña y conocedor de las andanzas de estas tropas de extremistas en diferentes países de América Latina. Suponemos que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica está enterado de los actos de bandidaje y de terrorismo perpetrados por los norcoreanos en México".

Hace algunos años, las autoridades mejicanas revelaron que jóvenes mexicanos, reclutados por un miembro de la embajada soviética de México, fueron enviados clandestinamente a campos de entrenamiento de Corea del Norte y volvieron a su patria como guerrilleros y agentes preparados para la "revolución".

Creiendo que el mundo olvida pronto, los norcoreanos están buscando maquinarias y créditos en todas partes. Francia y el Japón concedieron créditos de 110 millones de dólares a Pyongyang; otros créditos considerables fueron otorgados a Corea del Norte por Suecia, Alemania Occidental, Suiza, Italia, los Países Bajos, etc. Los franceses y los suecos enviaron maquinaria para la industria minera. Estas máquinas fueron utilizadas para las excavaciones de los "túneles para la agresión".

"Nuestra solicitud para la admisión es completamente apoyada por los principios de las Naciones Unidas" - dijo el embajador Park. "De acuerdo a la carta, específicamente al artículo N° 4, la República de Corea está calificada para ser miembro de la organización mundial. La Asamblea General de 1949 consideró que la República de Corea es un país pacífico y debe ser admitido. En aquel entonces, la Unión Soviética pronunció un veto. Sin embargo, pertenecemos a la comunidad internacional, mantenemos relaciones diplomáticas con la mayoría de los países del mundo y somos miembros activos de agencias especializadas de las Naciones Unidas".

Diplomáticos en Nueva York creen que los norcoreanos, con la ayuda del bloque soviético y también con la ayuda de China y

numerosos países del Tercer Mundo lanzaron una ofensiva en las Naciones Unidas, exigiendo el retiro de las fuerzas de la ONU de Corea. El embajador Park sostiene que las Naciones Unidas tienen el deber y el compromiso internacional para vigilar la situación en la península coreana y defender al Sur contra una eventual agresión. El retiro de estas fuerzas sería invitación para la agresión.

Fuentes diplomáticas están convencidas de que el presidente Ford y Takeo Miki, el premier japonés hablaron en Washington de las posibilidades acerca de Corea. La península coreana es para el Japón de una importancia estratégica vital. Corea del Sur, invadida una vez y en el poder de Kim Il Sung, sería un peligro mortal permanente para el Japón. Estados Unidos, comprometido en la defensa del Japón, no puede dejar indefensa a Corea del Sur. De manera que de todos modos, fuerzas

norteamericanas van a estacionar en la zona desmilitarizada de Corea, debido a un convenio bilateral, pase lo que pase en las Naciones Unidas. Por el momento, 42.000 tropas norteamericanas están en Corea.

Kim Il Sung, un guerrillero y oficial del Ejército Soviético durante la Segunda Guerra Mundial, es un dictador absoluto en su país. Llegó a ser presidente con la ayuda de Stalin y lo está imitando en su "culto de personalidad": una estatua enorme de Kim fue levantada en Pyongyang y miles de estatuas más pequeñas fueron colocadas en otras ciudades y aldeas. Kim adoptó su nombre -Kim Il Sung- de un guerrillero "tipo Robin Hood" que murió hace 70 años. Su símbolo preferido es Chun Li Ma, el "caballo de mil millas", animal mitológico coreano, famoso de su tenacidad. Existe un plan económico, con el mismo nombre. Pero los agentes infiltrados al sur llaman sus esfuerzos también "Chun-Li-Ma".

Naciones Unidas.- Mientras el Consejo de Seguridad rechazó la solicitud de la República de Corea (Sur) a ser admitida en las Naciones Unidas, Corea del Norte se prepara a la ofensiva. Kim Il Sung, el presidente norcoreano está convencido de que él es el máximo líder de la revolución mundial y cree que después de Vietnam, el momento es propicio para la agresión. Ultimamente, el gobierno de Seúl llamó la atención del mundo a las grandes maniobras militares y diplomáticas de Pyongyang. En noviembre pasado, las fuerzas de las Naciones Unidas descubrieron un túnel bajo la zona desmilitarizada y en el mes de marzo pasado, localizaron un segundo túnel. De acuerdo a expertos militares, tanques y una entera división de infantería hubieran podido pasar, por sorpresa, al Sur, a través de estos túneles. Aparte de esto, el régimen norcoreano prepara el ambiente del país para la agresión, y al mismo tiempo, trata de obtener respaldo diplomático, no solamente de la Unión Soviética y de China, sino también de los países del Tercer Mundo.

Ante las Naciones Unidas, la República de Corea (Sur) mantiene una misión observadora permanente, encabezada por el embajador Tong Jin Park, diplomático bien conocido en varios continentes, entre ellos, América Latina. El embajador Park (no es pariente del presidente general Park Chung Hee) llegó por misiones oficiales a la Argentina, Brasil y otros países del hemisferio. Pero, últimamente, los norcoreanos son muy activos en América Latina. Hace poco, cinco activistas norcoreanos llegaron a San José de Costa Rica. El diario "La República", de San José, publicó un artículo, con el título de "Los insultos de los norcoreanos", afirmando: "Si, por ventura, los actos de vandalismo cometidos por los norcoreanos en diferentes países del mundo no fueran suficientes, ahí están las declaraciones de los cinco activistas que llegaron a nuestro país... Estos agentes norcoreanos se comportaron como son... Insultaron con el vocabulario de estilo de los extremistas a la prensa costarricense y no tuvieron empacho en agredir de hecho a un periodista costarricense... El Gobierno, en particular el

## Minorías

## comunistas

La dramática reacción popular anti-comunista en Portugal parece haber obligado al partido a efectuar una "retirada táctica" en su lucha por el poder y Europa Occidental presencia ahora la situación con ansiedad, para saber si una airada mayoría es capaz de derrotar a una minoría decidida, disciplinada y organizada.

De pasar Portugal bajo control de los comunistas, sería el primer Estado europeo en que esto sucedería desde 1948. Pero las circunstancias de las demás naciones europeas fueron radicalmente diferentes y en Portugal falta uno de los factores esenciales.

En Europa Oriental, aunque hubo una pronunciada resistencia popular contra los comunistas, el respaldo dado a la minoría comunista por el poderío militar soviético resultó decisivo. Pero en ausencia de dicho apoyo, la resistencia que tradicionalmente oponen a los comunistas tanto el campesinado como las clases medias podrían ser organizados y aprovechados.

La doctrina de V.I. Lenin, fundador del partido bolchevique soviético, aconseja las retiradas tácticas: "Cuando un partido que busca el poder tropieza contra lo que puede parecer oposición invencible, debe adoptar otros métodos y buscar mejor oportunidad". Parece que esta retirada táctica es lo indicado en Portugal.

El tenaz secretario del Partido Comunista Alvaro Cunhal, totalmente prosoviético, ha sugerido que está dispuesto a cooperar con cualquier otro partido para resolver la crisis político-militar. Insiste, desde luego, en que la ola de protestas anticomunistas, encabezada por los socialistas, es "contrarrevolucionaria", y acusa a los socialistas de alimentar "una ola de protestas fascistas".

Europa considera que el desenlace tendrá suma importancia. Por una parte, indicará si la declaración de seguridad europea firmada en Helsinki por 35 naciones es o no

un pedazo de papel inútil, y si las naciones de Europa están libres de interferencia soviética, realizada en nombre de la "liberación".

La inteligencia norteamericana afirma que los soviéticos han dado gran apoyo monetario y probablemente muchos consejos estratégicos a los comunistas portugueses.

Los comunistas no han tomado el poder en una nación europea desde 1948 y de haber sucedido esto en Portugal, habría sido la primera nación europea que, sin fronteras con otro país comunista, se habría visto en semejante situación. Esta es la clave de la retirada actual de Cunhal.

Para el éxito del comunismo en Europa ha sido necesaria hasta ahora una frontera contigua con otro Estado comunista, como medio de acceso para el poder soviético.

La única fórmula para que un partido comunista adquiera el poder absoluto en nombre propio es por la fuerza. El partido no llega al poder por voluntad de la

mayoría, sino invariablemente contra la voluntad de la mayoría. Esto ha sido un hecho desde 1971, cuando la minoría bolchevique asumió el poder en Rusia.

Los comunistas suben al poder en alas de la violencia, como ocurrió en Rusia durante el caos que siguió a la Primera Guerra mundial y en China en la Guerra Civil se coincidió con la Segunda Guerra mundial.

Los comunistas llegaron al Gobierno en Europa Oriental respaldados por la presencia de las tropas soviéticas, y por las presiones de Moscú. En Vietnam y Cuba, los comunistas llegaron al poder dominando a otros partidos en revoluciones nacionales y eliminándolos luego gradualmente.

En Europa Oriental la resistencia popular ante la toma del poder por las minorías, cuando tomó formas concretas, fue aplastada por la fuerza bruta.

La resistencia a la regimentación, por ejemplo, ha estado siempre presente entre los campesinos que forman el núcleo de los partidos conservadores y religiosos europeos.

Antes de la guerra, Europa Oriental había sido una zona principalmente agraria y los partidos campesinos dominaban su política.

Y si bien los campesinos hicieron patente su rechazo de los comunistas, los dirigentes prosoviéticos exterminaron metódicamente a los dirigentes de las clases agraria y media.

La nueva ley política fue la imitación del patrón soviético.

Así, pues, Portugal se ha convertido en campo de prueba de vital importancia. Su población es mayormente católica y en alto porcentaje de orientación conservadora.

Una derrota comunista definitiva en Portugal podría reafirmar la confianza de Europa Occidental y asegurar que, por lo menos durante el futuro próximo, el bloque soviético ha de permanecer dentro de las fronteras alcanzadas en 1948.

## Día histórico

Hoy es miércoles, 20 de agosto, día 232 de 1975. Faltan 133 días para terminar el año. En un día como hoy:

1526 - Fuerzas bajo el cardenal italiano Pompeo Colonna saquean Roma, obligando al Papa Clemente VII a refugiarse en el castillo de San Angelo.

1776 - Nace en Chile Bernardo O'Higgins, hijo del político y militar irlandés Ambrosio O'Higgins, quien llegó a ser virrey del Perú. Bernardo fue héroe de la independencia de su país natal y principal artífice de la misma. Fundador y organizador de la armada chilena. Generalísimo de los ejércitos libertadores. Director supremo de Chile desde 1814 a 1823. Chile le considera el padre de la Patria.

1820 - Zarpa de Valparaíso la expedición dirigida por el general argentino José de San Martín que consumaría la independencia del Perú. Componíase de unos 4.500 hombres, mitad argentinos y mitad chilenos, y 25 piezas de artillería.

1915 - Italia declara la guerra a Turquía. Muere el famoso médico cubano Carlos Finlay.

1941 - Los rusos vuelan la presa de Dniiper, en la Segunda Guerra mundial, para tratar de detener el avance de las tropas alemanas en Ucrania.

1935 - El presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, pretende erigirse en dictador. El ejército se opone y le mete en la cárcel. Había sido elegido el año anterior.

1970 - Méjico y los Estados Unidos convienen en que la línea central del Río Grande servirá como frontera entre los dos países.

El pensamiento de hoy:  
"El sueño de mi vida ha sido una pesadilla perpetua". Voltaire, escritor francés. 1694 - 1778

Contrabando de Chomes

# Ministerio Público determinará delito de altos funcionarios

El Juez Penal de Hacienda presentó ayer a las ocho de la mañana toda la documentación para determinar si el ministro Mario Chapentier de Seguridad Pública y funcionarios del gobierno, han incurrido en delito por la no detención de las personas sentenciadas en el contrabando de Chomes.

El testimonio de piezas fue recibido en el Ministerio Público que tendrá 24 horas para pasarlo ante el agente fiscal o juez instructor y se determine si hubo delito o no.

Ayer mismo quedó firme la resolución del juez Lic. Fernando Jiménez Porras donde se pide investigar al ministro Chapentier, al director de la Guardia Civil coronel Oscar Vidál, coronel

Santiago Calderón director de la Guardia Rural, coronel Rosendo Herrera Badilla, jefe de la DIC y el Lic. Eric Neuhoror Trejos jefe de la Policía Técnica Judicial.

La captura de F.J.M.J., N.F.S., y R.G.G. se ordenó desde el día 24 de marzo de 1975 luego que se dictó sentencia condenatoria por hallarse culpables del delito de defraudación al fisco.

El primero de agosto de este año se volvió a pedir informes sobre el paradero de los tres mencionados.

La resolución no fue contestada por ninguno de los jefes de las policías administrativas ni de la propia policía judicial.

El término para contestar se venció el seis de agosto a las cinco de la tarde sin embargo se realizó una prórroga hasta el 12 de agosto.

Once oficinas firmaron recibido de la notificación hecha por el juzgado penal de hacienda y sin embargo nadie respondió. El documento que se les remitió dice: "Juzgado Penal de Hacienda. Se ordena testimonio de piezas.

"No habiendo contestado el señor director general de la Guardia Civil ni ninguno de las autoridades a las cuales se remitió copia del oficio número 1562 de primero de los corrientes de conformidad con el artículo 156 inciso 1º del Código de Procedimientos Penales emitido por ley número 5377 de 19 de octubre de 1973 testimoniarse las piezas correspondientes al Ministerio Público a efecto de que se investigue si se ha cometido delito previsto y sancionado por el artículo 330 del Código Penal en vigencia por parte de las

autoridades a que se hizo saber la orden de captura de los señores F.J.M.J., N.F.S. y R.G.F., contra los cuales existe sentencia condenatoria por el delito de contrabando de mercaderías en perjuicio de la hacienda pública.

No omito manifestar que ante el juzgado quinto de instrucción se investiga una denuncia hecha por el señor F.J.M.J. por retención indebida, expediente número 221-1 contra el imputado G. K. en que aparece firmando el denunciante el dos del mes en curso autenticándole el Lic. Rafael Herrera Solís y representada a la misma ante el Ministerio Público el cinco de los corrientes".

### HABLA EL JUEZ

"Mi actuación se quiere presentar como una especie de persecución.

No tengo trato ni amistad ni enemistad con personas a quienes conozco sólo de nombre"

señaló el Lic. Fernando Jiménez, juez penal de Hacienda.

"El artículo 156 del Código de Procedimientos Penales me obliga a mí como a cualquier otro funcionario a denunciar el delito.

Para mí es una obligación y la misma ley me otorga la facultad de hacer denuncia obligatoria.

"Si debo morir por la ejecución honesta de mis funciones será un precio muy justo..." terminó diciendo el Lic. Jiménez a LA REPUBLICA.

### SANCIONES

De encontrarse culpables los altos funcionarios mencionados podría aplicarse el artículo 330 del Código Penal que dice: "Será reprimido con veinte a sesenta días el funcionario público que ilegalmente omitiere, rehusare hacer o retardara algún acto propio de su función..."

# SUCESOS

Habla sobreviviente

## Del cielo llegó la ayuda

Ya no había de dónde sacar fuerzas, nos encomendamos a Dios y nos entregamos a lo que decidiera el destino. No había esperanzas, no había nada... hasta que el Cielo nos llegó la ayuda..." dijo a LA REPUBLICA Alfredo Christopher Bernard miembro de la tripulación del barco "Suzanne M" hundido en el Atlántico frente a las costas de Limón.

Junto con los otros cuatro únicos sobrevivientes del naufragio ocurrido el miércoles de la semana pasada, llegaron ayer al aeropuerto Juan Santamaría en un vuelo regular de LACSA.



Alfredo Christofer Benard, narra odisea en el Atlántico.

Horas más tarde abordamos otra nave con destino a la isla San Andrés de donde se empleados marítimos.

"Creo que en cinco minutos hundió el barco de 40 toneladas, no dio tiempo ni de sacar nuestro dinero ni nuestras cosas... apenas hubo tiempo de tomar los botes salvavidas y lanzarse al mar que estaba muy "picado". "Siguiendo narrando Bernard, cocinero del barco desaparecido el miércoles de las cinco de la tarde.

"Habíamos partido de San Andrés a las nueve de la mañana. Llevábamos el rumbo hacia puerto Colón en Panamá.

"Todo era normal en la embarcación hasta que Adolfo Guerrero que estaba en el cuarto de máquinas gritó: ¡El barco está haciendo agua...!

Casi todos los nueve del barco bajamos a observar y vimos cómo el agua entraba en enormes cantidades cubriéndolo todo rápidamente..."

"Creo que se hizo un boquete en el casco de la nave y de gran tamaño. Era un barco comprado hace 15 años y de madera.

No lo pensamos dos veces y salimos a cubierta a alcanzar los botes salvavidas y todos al agua..."

"Nos dividimos en dos grupos para distribuirnos en los botes. Señal las cinco de la tarde del miércoles aproximadamente comenzaba a oscurecer.

El mar estaba más bravo que nunca, como si nos quisiera tragar.

En una lancha se subieron Adolfo Guerrero, Fenton Bucher, Fernando Mey y Tito Bennett.

La otra, donde yo estaba, me acompañaron Mario Michael, Edison Huickert Michael, Adromes Archibald Calero y Manuel Hankins Venell.

"Las dos embarcaciones semejaban hojas secas que empujadas sin rumbo a como el mar quería. Comenzó la noche y en más de una ocasión intentamos acercarnos a la otra embarcación para no separarnos. Sin embargo, entre más lo intentábamos, más nos distanciaba el oleaje.

Esta es la hora que no sabemos nada de nuestros compañeros, siguió narrando Alfredo Christopher Bernard.

"Remábamos sin dirección y el barco estaba en el fondo del mar junto con toda la mercadería compuesta de televisores, aparatos eléctricos, moto-bicicletas".

"Si me acuerdo que como dos minutos estuvimos utilizando el radio para enviar el S.O.S."

"No fue sino hasta el viernes que apareció un avión grande de seis motores".

Aquí el colombiano se refiere a un avión militar de la zona del Canal de Panamá y de la Fuerza Aérea de los EE.UU. que los divisó desde el aire.

"Nos enviaron agua y comida, mantas y capas para protegernos de una insolación."

Esperamos ayuda, y nos llegó desde arriba, desde el Cielo."

Pasó el sábado y ya en horas de la noche de ese día divisamos una gran luz como de un foco grande.

Comenzamos a remar hacia el lugar de donde procedía el reflector pero no teníamos las fuerzas. Estábamos agotados.

El domingo en la madrugada fue un gran amanecer para nosotros.

Una fragata japonesa nos divisó y nos recogió. Estábamos a salvo.



Grupo de sobrevivientes: Edison Huickert Michael, Eduardo Archibal Cristeffet, Ardones Archibal Galero, Alfredo Christofer Benard y Manuel Hankins Venell, cuando arribaron al "Juan Santamaría" procedentes de Limón para rato después partir hacia San Andrés. (A. Ruiz P.)



Lic. Fernando Jiménez, juez penal de Hacienda.

### Identidad dudosa

## No reclaman ahogado en finca de ex-presidente

La Policía Técnica Judicial está tratando de indagar la identidad correcta de la persona que fue encontrada sin vida en una laguna situada en la quinta del ex-presidente Figueres en Curridabat hace varios días.

La persona que murió ahogada portaba una orden patronal de la Caja del Seguro Social con este nombre: Alvaro E. González Fonseca, cédula 1-330-0243.

Sin embargo la policía ha querido llegar a una definición

sobre la identidad partiendo del hecho de que la publicidad dada sobre este asunto no causó efecto y el cuerpo aún no ha sido reclamado y se encuentra en la morgue del Poder Judicial donde nadie lo ha solicitado.

Se investiga en la Caja y en el Registro Civil.

Investigados vecinos del lugar del hallazgo dijeron no conocer al occiso.

Tampoco era empleado de la finca del señor ex-presidente lo que hace aumentar el misterio.



## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

EL DEPARTAMENTO DE PROVEEDURIA AVISA A LOS INTERESADOS QUE, EN EL PERIODICO LA GACETA SE HAN PUBLICADO LAS SIGUIENTES LICITACIONES:

Suministro de:	Gaceta N°.		
N°. 773 B Vehículos	121	del	28-6-75
N°. 776 B Alquiler local en Alajuela	135	del	18-7-75
N°. 777 B Equipo para laboratorio	141	del	29-7-75
N°. 778-B 3.000 gruesas de botellas	142	del	30-7-75
N°. 779 B. 200 estaciones galvanizados	142	del	30-7-75
N°. 780-B 200 metros mangueras plástica	140	del	25-7-75
N°. 781 B Equipo contra incendios	142	del	30-7-75
N°. 782-B Compra de un terreno en Liberia			



## LO FUERTE Y PODEROSO

TRACTORES | CARGADORES DE ORUGA | FRONTALES TRAILLAS

Distinguidos por su color verde.

Distribuidor Exclusivo:



Del cruce Heredia - La Uruca 300 mts al Este. Tel 22 97 61 Apdo 5334

Alfonso Carro:

# Ministerio Público debe intervenir en el CNP

El presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Alfonso Carro Zúñiga, dijo ayer que, de oficio, el Ministerio Público ya debería estar trabajando con base en las denuncias que se han hecho sobre irregularidades en el Consejo Nacional de Producción.

Los diputados que conocen de un estudio hecho por una comisión especial que detectó malos manejos en el CNP, se abocaron ayer a discusiones que al final no condujeron a nada concreto.

Hay consenso en que los responsables deben ser sancionados con todo el peso de la ley.

El Consejo, por hacer malos negocios para el país, ha perdido más de C200 millones (colones).

El diputado liberacionista Rafael Angel Rojas dijo que "cualquier actitud de inmoralidad jamás los diputados de Liberación Nacional la vamos a defender."

"No toleramos ni toleraremos actitudes de miembros del partido que no vayan en concordancia con lo dicho por el presidente de la República y por lo expresado por el secretario general del partido", enfatizó Rojas.

El siguiente es un resumen de lo sucedido ayer en el plenario de la Asamblea Legislativa, sobre irregularidades en el CNP.

En un plazo no mayor de sesenta días la Procuraduría General de la República deberá pronunciarse sobre las irregularidades en el Consejo Nacional de Producción.

Si hay algún implicado en ello, o si se encuentran indicios concordantes de algo irregular, deberá ahondarse en el asunto y deberán ser sancionados los culpables de acuerdo a la legislación vigente.

Ayer fue leída en el plenario de la Asamblea Legislativa una moción de los diputados de Liberación Nacional (ver **La República** del martes 19 de agosto) que pretende que la Procuraduría intervenga en este caso. (La moción original tiene adiciones aprobadas ayer).

Las actas del trabajo de la comisión que investigó las irregularidades y el acta de la sesión del lunes 18 de agosto se incluyen en la documentación que deberá ser llevada a conocimiento de la Procuraduría.

Se le pide a este ente del Estado que concluya su labor en un periodo no mayor de 60 días.

Los funcionarios y exfuncionarios están incluidos entre quienes podrían ser sancionados de acuerdo con la ley.

El Lic. Alfonso Carro, presidente de la Asamblea, dijo que no hay norma escrita que estipule qué hacer con los informes de comisiones especiales.

El diputado Guillermo Vargas Sanabria hizo referencia a la tesis del Lic. Kenneth Vargas, sobre el funcionamiento de comisiones especiales durante 20 años.

Se deduce que las comisiones especiales es muy poco lo que logran positivo.

Gran parte de la sesión de ayer se fue discutiendo sobre qué hacer con el informe de la comisión especial que investigó irregularidades en el Consejo de Producción.

El Ministerio Público está obligado, de oficio, a intervenir en este asunto, dijo el Lic. Carro Zúñiga.

Y lo mismo debe hacer la Procuraduría.

Ha quedado claro que algunos funcionarios han tomado parte en actividades inconvenientes por no decir otra cosa, en el Consejo de Producción, expresó el legislador Rafael A. Rojas Jiménez.

Ante esta ola de corrupción que afecta el mundo en un momento histórico, en Costa Rica se habla



Lic. Alfonso Carro

Vargas, hayan cumplido a ese nivel el encargo de la Asamblea Legislativa de Costa Rica.

No estamos dividiéndonos como parecen intentarlo algunos organismos privados que desarrollan su actividad comercial en el mismo ámbito en que lo hace el Consejo Nacional de Producción.

Los diputados de Unificación Nacional por antecedentes, por concordancia con nuestras realizaciones en el campo institucional costarricense, propiciamos, respaldamos, queremos que se amplíe, el ámbito de acción del CNP.

No estamos entonces enfrentados a la institución como tal en cuanto a sus propósitos que consideramos positivos.

Estamos examinando los procedimientos de los encargados de esa institución, dijo Villalobos Arce.

Habló de que el informe no debe caer en el vacío.



Alvaro Suárez

Villalobos Arce pidió que la investigación hecha en el Consejo de Producción sea llevada al Ministerio Público del Poder Judicial.

Juan José Echeverría Brealey, Alvaro Suárez Bolaños, Emiliano Qdío Madrigal y Guillermo Villalobos Arce, presentaron la moción para que el asunto sea llevado a conocimiento del Ministerio Público.

Alfonso Carro insistió en que el Ministerio Público ya debió iniciar su trabajo, de oficio, sobre este asunto del CNP.

Sobre el mismo tema, los diputados del PASO Arnaldo Ferreto y Eduardo Mora, presentaron una moción para que se eliminen los intermediarios e las compras que haga el Consejo Nacional de la Producción.

Juan José Echeverría Brealey y Guillermo Villalobos Arce presentaron una moción para que, una vez que se agotara la lista de oradores, se dieran 48 horas de tiempo para que, con base en el informe rendido luego de la investigación en el CNP, los legisladores tuvieran tiempo para presentar mociones.

Alfonso Carro les pidió que se suspendiera el conocimiento de ese asunto, a partir de ayer mismo. Villalobos Arce dijo que por su parte retiraba la moción.

Echeverría Brealey conversó luego con Villalobos y éste último dijo por retirada la moción.

La discusión de la investigación hecha en el CNP continuará durante el día de hoy.

de corrupción en la mañana y corrupción en la tarde.

Dentro de esa actitud, a veces ligera, se ha querido en muchas oportunidades, atacar al partido Liberación Nacional, de oler a corrupción.

Yo creo que la actitud del partido ha sido clara y ha sido firme y de ahí que no podemos aceptar esos ataques, dijo Rojas.

En esa trayectoria respetamos y apoyamos la definición del presidente de la República cuando en su discurso inaugural se refirió a esos aspectos y los diputados liberacionistas estamos prestos a apoyarlo.

"Bien ha dicho el secretario general del partido que quien quiera hacer negocios no muy convenientes no deben prostituir la política."

La fracción del partido Liberación Nacional ha sido partícipe de esta política.

Fue el jefe de la fracción de Liberación quien pidió que se investigaran las denuncias del caso SAOPIM.

Fueron diputados de Liberación quienes pidieron que se investiguen financieras que se han salido de la política de nacionalización bancaria y son diputados de Liberación Nacional quienes piden ahora que se castigue a quienes hayan actuado mal en este asunto del Consejo de Producción, dijo Rojas.

Para que se nos tilde de ese comportamiento primero se nos tiene que demostrar que hemos sido deshonestos, expresó Rojas hablando de corrupción.

Cualquier actitud de inmoralidad jamás los diputados del Partido Liberación Nacional la vamos a defender.

Jamás nos quedaremos con los brazos cruzados, porque creemos que la moral del país se debe defender por el camino que sea, porque consideramos que cualquier comportamiento inconveniente de quienes están en el Gobierno debe ser castigado.

Pidió todo el peso de la ley para quienes han actuado inconvenientemente.

No importa el partido a que pertenezcan y si alguno de ellos pertenece a nuestro partido, muy a nuestro pesar, que también se le aplique el peso de la ley, manifestó Rojas.

Guillermo Villalobos Arce dijo que el hecho de que un órgano eminentemente político tenga que examinar la conducta de funcionarios también ubicados políticamente es una prueba de fuego para la objetividad, la seriedad y la responsabilidad de los miembros de una comisión legislativa que asumen por encargo del plenario tal tarea.

Me satisface que los diputados Qdío Madrigal, Suárez Bolaños y



## CERDOS PUROS PARA CRIA

RAZAS: York-Shire y Duroc Jersey, hembras y machos, de 4 a 8 meses, tiene para la venta el

## HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO EN PAVAS

Teléfono 32-21-55, Extensión 212 ó 316.

SABE UD.

Que si ESTA AL DIA en el pago del

## IMPUESTO TERRITORIAL

Evita pagar multas e intereses.

Evita las molestias de un Cobro Judicial.

Previene el embargo y remate de su propiedad.



PAGUE PUNTUAL EL IMPUESTO TERRITORIAL!



## Orquesta Sinfónica Nacional



Gerald Brown Director Titular

Viernes 22  
CONCIERTO POPULAR  
8:00 p. m.  
TEATRO NACIONAL

- . Nicolai
  - . Bizet
  - . Brahms
  - . Grieg
  - . Purcell
  - . Elgar
  - . J. Strauss
- Precios ₡ 3-6-10-20-25

# El CNP inform

Ante las manifestaciones que han hecho los Señores Diputados y las publicaciones de la prensa en general, el Consejo Nacional de Producción se permite informar a todo el país:

Desde hace mucho tiempo el país entero sabe que el Consejo Nacional de Producción ha sufrido cuantiosas pérdidas obligado por su Ley Orgánica y en un afán de estabilizar los precios. Estas pérdidas generalmente han sido el resultado de la constante comercialización de muchos artículos de primera necesidad. Yo diría que en todas las administraciones se ha repetido el fenómeno como algo normal dentro del cometido que le ha sido señalado y en función de un servicio estatal muy específico y delicado.

Es lógico que de vez en cuando de estas negociaciones quede alguna utilidad como sucedió en 1973 con las ventas de excedentes de arroz al exterior.

La política de esta Institución en materia de precios, consecuentemente, no puede ser un hecho aislado dentro de su autonomía, por la significación que tales medidas le representan en la vida económica de Costa Rica sino que debe estar absolutamente coordinada y debe responder a lineamientos trazados de común acuerdo con el Poder Ejecutivo.

Una fijación de precios para los productos agrícolas, en un país agrícola, es tan trascendental casi, como la fijación del tipo de cambio. No obstante la importancia que estas determinaciones tienen para el país, este ligamen que he mencionado no ha existido en el pasado o no ha sido eficiente en este campo es decir, en el de las políticas que debe trazar cada Junta Directiva de acuerdo con el Gobierno correspondiente, me ha tocado trabajar en dos épocas distintas y con dos sistemas diferentes.

En la primera o sea en el período 70-74 esta coordinación de que he hablado se hacía a través del respectivo Ministro de Agricultura o de su delegado en el seno de la Junta Directiva. En la segunda, o sea de junio de 1974 para acá este contacto se realiza a través del Presidente Ejecutivo de acuerdo con la nueva Ley. Por esa razón me voy a permitir dividir mi explicación al país, sobre todas las negociaciones del Consejo Nacional de Producción en dos partes: La primera de junio de 1970 a mayo de 1974 en la que trabajé como simple director y con el sistema antiguo y la segunda del primero de junio de 1974 hasta la fecha en la que he venido actuando como Presidente Ejecutivo, aplicando esa nueva modalidad.

Desde el comienzo del primer período o sea del 70 al 74 y desde tiempo atrás según los documentos conocidos, la política recomendada por los técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería del Consejo Nacional de Producción era de que en Costa Rica no tenemos condiciones ecológicas para sembrar frijoles, todavía hace poco aquí en el Consejo Nacional de Producción se oía la reiteración de ese criterio. Por todo esto y posiblemente por los buenos precios de la carne y de otros productos no se creyó conveniente en aquellas épocas pasadas estimular la siembra de este grano tan importante para la dieta de los costarricenses y se prefirió buscarlos en el exterior.

De acuerdo con aquellas recomendaciones técnicas y aceptadas por los Gobiernos sucesivamente los precios mínimos garantizados para los productores siguieron siendo bajos y por ende insuficiente la producción nacional. Estos precios de sustentación eran los siguientes:

AÑOS	PRECIOS
60-61	C 50.00
61-62	55.00
62-63	55.00
63-64	55.00
64-65	55.00
65-66	55.00
66-67	45.00
67-68	60.00
68-69	65.00
69-70	56.50
70-71	75.00
71-72	75.00
72-73	75.00
73-74	75.00

Como puede verse con estos precios ningún agricultor quería decidirse a sembrar frijoles ya que como todos sabemos es cultivo de mucho riesgo.

Esta situación como puede verse también venía heredándose a través del tiempo y desde luego se agudizaba conforme iban subiendo los costos de producción.

Con un aumento progresivo del consumo y decreciente en producción llegó el momento en 1973 que se sintió la amenaza de no contar con frijoles para el consumo nacional, coincidiendo esto con una escasez mundial del grano y su consecuente alza de precio. Costa Rica se vio obligada entonces, a tomar una decisión en aquel momento de gran trascendencia: O SE IMPORTABAN FRIJOLES AL PRECIO DE MERCADO INTERNACIONAL (en aquel momento elevadísimo) O EL PUEBLO NO COMERÍA ESE GRANO. Esta decisión implicaba otra de mayor importancia todavía: O EL PUEBLO LOS PAGABA AL PRECIO DE COSTO (de C3.50 los 460 gramos) o el Consejo Nacional de Producción asumiría las pérdidas que esas compras significaban.

Se decidió asumir las pérdidas y vender los frijoles al precio que en aquel momento tenía señalado el Ministerio de Economía, Industria y Comercio para los consumidores costarricenses (C1.25 los 460 gramos).

Costarricenses todos, en estas negociaciones no hubo incapacidad, no hubo negligencia ni mucho menos dolo como perversamente se ha tratado de insinuar. Aquello fue simplemente la aplicación de una política del país, tal vez mal coordinada, de seguro equivocada que iría a causar grandes perjuicios económicos al país y que ahora estamos sintiendo en su verdadero y terrible impacto. Era una política como hemos demostrado heredada, entronizada en el país, dañina desde luego y que la Junta Directiva en ese momento no podía cambiar por sí sola. Eran decisiones trascendentales que requerían el concurso completo del Estado. No puedo decir ahora si los delegados de entonces ante la Junta Directiva o el señor Gerente comunicaban estas situaciones difíciles en todo su alcance al Poder Ejecutivo. Lo único que sé es que el señor Gerente nunca nos habló claro y esto fue una de las causas que posteriormente le costaría su puesto.

Recuerdan los costarricenses cuando hace algunos años en los sacos de los frijoles importados venían unos papelitos que decían: "Ticos no sean vagos siembren frijoles" esas importaciones son históricas y repetidas en Costa Rica y muchas veces nos han llenado de vergüenza como en el caso de los papelitos procedentes de El Salvador.

Como se ve, enmendar todo este tradicional sistema no era cosa que podía hacer una Junta Directiva aisladamente, se requería una política coordinada y audaz de todo el Estado y ese paso no se dio en aquel momento.

Por todo esto que puede considerarse parte de la historia económica y social de nuestra patria, es que insisto en que no debe achacarse toda la responsabilidad a una Junta Directiva que le tocó actuar en un período crítico y difícil acumulado a través de los años, gestado durante mucho tiempo y a través de muchos Gobiernos, incandescencia comprimida que hasta ahora no produjo su nefasta explosión.

Podría decirse entonces que la importación de frijoles fue exagerada en cantidad y en el tipo de grano que se compró. La Junta Directiva siempre actuó con base en los informes que los Departamentos técnicos y la Administración le presentaban y se decidía como es lógico en toda Junta Directiva confiando en los Gerentes y funcionarios que tales estudios preparaban y presentaban a conocimiento de los señores Directores. Con base en todas estas recomendaciones que eran alarmantes y que nos preocupaban profundamente la Junta Directiva tomó un acuerdo, quizá demasiado amplio, autorizando a la Gerencia para que comprara los frijoles que a su juicio hacían falta en el país. Ante este acuerdo, que repito fué quizá demasiado abierto, pueda que los señores administradores cometieran algunos errores en la estimación de cantidades. No planificaron las compras. No estudiaron proyecciones de mercado. Simplemente se desataron a comprar. Eso creo yo le corresponde determinar a la Contraloría General de la República en el estudio que están haciendo en esta Institución. Es necesario manifestar aquí, que éste atolondramiento también le costó el puesto al segundo Gerente. Del primero de agosto de 1973 al 27 de mayo de 1974 fecha en que se realizó la última negociación, se compraron 513.000 quintales de frijoles de todos los tipos y de todos los colores a un precio promedio de C 302.00 con un valor total de C 155.413.000.00 más otros costos de internamiento, almacenajes, seguros, fletes, etc.

A continuación adjunto cuadro.

Exportador	Toneladas	Clase de Frijol	Quintales	Precio
Exportadora Interamericana, S.A.	1	Negros	10,870	\$740.00
Carlos Mendizeta García	2	Negros	7,882.75	500.00
Thos F. González Corp.	3	Negros	2,197.91	500.00
Thos F. González Corp.	4	Negros	29,469.17	500.00
Thos F. González Corp.	5	Cranberry	2,408.13	500.00
Thos F. González Corp.	6	Negros	1,215.57	500.00
Thos F. González Corp.	7	Cranberry	15,705.04	500.00
Thos F. González Corp.	8	Negros	10,574.85	500.00
Thos F. González Corp.	9	Cranberry	243.61	500.00
Thos F. González Corp.	10	Rojos	6,380.84	500.00
Vieca S. A.	11	Rojos	474.80	500.00
Vieca S. A.	12	Pintos	4,001.79	500.00
Banco Ncal. de Fomento	13	Negros	1,000.04	500.00
Berger & Plate Company	14	Pintos	8,827.40	500.00
Exportadora Interamericana, S.A.	15	Rojos	6,500.54	500.00
Molinos de Arroz "La Esperanza"	16	Negros	4,315.60	500.00
Thos F. González Corporation	17	Negros	20,481.49	500.00
Vieca S. A.	18	Negros	9,310.41	500.00
Thos F. González Corporation	19	Negros	5,776.42	500.00
Thos F. González Corporation	20	Negros	13,422.08	500.00
Thos F. González Corporation	21	Pintos	14,995.05	500.00
Thos F. González Corporation	22	Pintos	11,685.77	500.00
Thos F. González Corporation	23	Negros/roj	4,993.01	500.00
Arbhal Zelaya Morales	24	Negros/roj.	19,932.51	500.00
Carlos Mendizeta García	25	Negros	4,348.00	500.00
Vieca S. A.	26	Negros	2,610.97	500.00
Vieca S. A.	27	Exóticos	18,476.82	500.00
Raúl E. Lavero	28	Negros	4,258.75	500.00
Vieca S. A.	29	Exóticos	16,188.90	500.00
Raúl E. Lavero	30	Negros	1,971.45	500.00
L. N. White Co.	31	Negros	1,970.71	500.00
L. N. White	32	Negros	1,670.78	500.00
L. N. White	33	Pintos	2,869.68	500.00
L. N. White	34	Pintos	10,979.78	500.00
Josef Soriano Balaguer	35	Exóticos	25,202.09	500.00
Vieca S. A.	36	Negros	1,087.00	500.00
<b>Totales</b>			<b>14,215,719 T.M.</b>	<b>305,137,13 qq</b>

Sección Importaciones y Exportaciones  
Departamento de Proveduría  
6-3-75 NBM-adep.

Exportador	Toneladas	Clase de Frijol	Quintales	Precio
Molinos Arroz "La Esperanza"	1	Negros	10,870	\$740.00
Raúl E. Lavero	2	Exóticos	11,526.98	691.82
L. N. White Co.	3	Negros	2,172.32	987.00
L. N. White Co.	4	Negros	4,948.32	907.00
L. N. White Co.	5	Negros	772.51	987.00
L. N. White Co.	6	Negros	1,970.70	987.00
L. N. White Co.	7	Pintos	8,110.10	888.00
Thos F. González Corp.	8	Negros	10,936.89	881.50
Thos F. González Corp.	9	Negros	9,402.55	881.50
Thos F. González Corp.	10	Rojos	11,154.75	881.50
Thos F. González Corp.	11	Negros	5,596.86	881.50
Thos F. González Corp.	12	Negros	16,781.09	820.00
Thos F. González Corp.	13	Negros	10,979.78	820.00
L. N. White Co.	14	Negros	977.79	975.50
L. N. White Co.	15	Negros	4,974.65	975.50
L. N. White Co.	16	Negros	5,938.91	975.50
L. N. White Co.	17	Negros	9,848.76	975.50
L. N. White Co.	18	Negros	1,785.91	975.50
Raúl E. Lavero	19	Exóticos	10,868.26	778.48
L. N. White Co.	20	Rojos	17,984.48	879.00
L. N. White Co.	21	Rojos	12,806.42	884.00
L. N. White Co.	22	Pintos	6,949.64	884.00
L. N. White Co.	23	Negros	17,810.23	878.00
Gustavo Pacheco Ferron	24	Negros	10,144.40	630.46
<b>Totales</b>			<b>9,415,018.9 Toneladas</b>	<b>204,682.40 qq</b>

Sección Importaciones y Exportaciones  
Departamento de Proveduría  
NBM-adep. 6-3-75

De más está decir aquí que estamos dispuestos a colaborar con las investigaciones que se piensan realizar, y entregaremos con gusto los datos adicionales que se nos pidan.

Con todas estas compras de frijoles realizadas en 1973 y principios de 1974 se acumularon reservas para muchos meses por el temor de que siguiera agudizándose la escasez mundial y su consecuente alza de precios.

Vino luego un cambio brusco en la política nacional en relación a producción agrícola que luego explicaré y esto coadyuvó a disminuir las ventas de los frijoles importados que se han estancado en nuestras bodegas.

La misma política de bajos precios para el productor nacional aplicada en frijoles se

repetía en los de más granos básicos. Para no repetir listas de precios voy apenas a señalar esos precios para el período 73-74 y que de allí para atrás eran todavía más bajos.

ARROZ	MAIZ	SORGO
C73.00	C 38.00	C 33.00

Desafortunadamente tenemos que agregar a todo este crítico cuadro ocasionado por la compra de frijoles al exterior otros dos no menos desalentantes consecuencia también de las causas antes mencionadas. Es decir de políticas agropecuarias mal concebidas. No habla maíz en el país, se hacía necesario importarlo, se compró a precios del mercado internacional a través de licitaciones.

Carne	Quintales	Precio Venta	Pignoración	Monto de la venta
	37,301	347.00	623.00	12,943,447.00